

1984 12.20

- 12.24

目 次

- 1
1
「はじめに」
選手紹介
～遠征誌より抜粋～
- 3
8
スケジュール表
- 11
“香港への途” < 小出 >
- 13
～遠征記より抜粋～
- 19
“香港観光記” < 佐藤 >
- 21
～遠征誌より抜粋～
- 42
“香港交流旅行記” < 草場 >
- 49

～遠征誌より抜粋～

60

“マネージャーから見た香港遠征” <五味利> 61

～遠征誌より抜粋～

66

“駿威 - TSE BUN - ” <小柳>

67

～遠征誌より抜粋～

76

“旅世話に依る、行人連” <五月女> 79

～遠征誌より抜粋～

87

“第2の旅脚 - 香港” <石井>

89

～遠征誌より抜粋～

92

試合結果
編集後記

93
98

香港遠征記

一はじめに

くる日もくる日もヨートの中でシマトルコツクを走って汗を流してのる学生ポレーヤー皆さん。バドミントンをエンジョイしていながら? コートに何を見ていましたか? バドミントンを通して自分の限界に挑戦するのは素晴らしい若者の特権だと思います。そして、青會をこのシマトルコツクに選けてのるのはほく達だけではありません。世界中のいたる所にほく達と全く同じようにな勉強に囲まれ、座折しながらバドミントンを心から樂んでいたる若者がたくさんいるのです。今回ナ泊5日という短い期間ではありましたが香港に遠征したメンバーは若いうれしさと一緒にがコートで戦い、そして心からの歓迎を受け、彼らのバドミントンに対する姿勢を感じてきました。フレーヤーがバドミントンに熱中する姿はどこにいてもかわらないのではないかといふ

No. 2

この遠征誌があなたの明日のバドミントン
へのインパクトになれば幸いでさ。

昭和60年12月22日

12 / Sa MR 73 !

DEAR HONG KONG BADMINTON PLAYERS!

GREETINGS AND SOME INTRODUCTIONS OF 7 MEMBERS

The day come closer and closer. We are

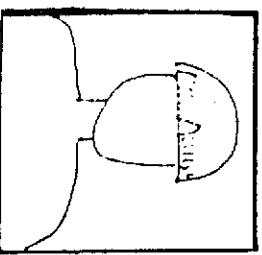
looking forward to playing with you.

Is it cold or warm in Hong Kong?

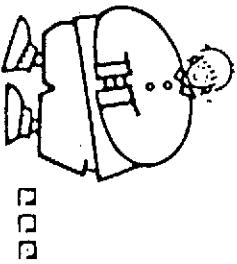
It is getting so cold in Tokyo. I'm dreaming
of a fantastic christmas eve in Hong Kong.
Let's have a nice game!

Yuki.

— MENS —



1. NAME
2. DATE OF BIRTH AGE CAREER
3. POSITIONS
4. RANKINGS
5. CHARACTER



E . X . O . U . I . S . I . T . E .



1. 小林尚久

NAOHIWA・KOYANAGI (NEEL)

2. 11・26. 1960 24 (12)

3. JAPANESE BADMINTON ASSOCIATION
INTERNATIONAL MANAGER

4. • BEST 16 DOUBLES in KANTO DISTRICT
• '80 TOKYO AREA DOUBLES REPRESENTATIVE

5. HE IS ONE OF THE VALUABLE
OPINION MAKERS AND AN IMPORTANT
PERSON IN OUR CLUB.

1. 岩井季美

TOSHIKATA・SAOTOME (OTOME)

2. 9・28. 1961 23 (11)

3. FORMER CAPTAIN OF KEIO TEAM

4. • BEST 16 DOUBLES in EAST JAPAN
• INTERCOLLEGE TEAM EVENT

BEST 8, MEMBER

5. HE IS GOING TO BE A TEACHER IN
THE FUTURE.

HE RECEIVES SHUTTLECOCK FROM
CORNER TO CORNER, people SAY HE'S
LIKE AN OCTOPUS.



1. 草場 律
RITSU KUSABA
2. 6·11, 1962 22 (10)
3. GRADUATED COURSE IN SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTMENT
4. '64 in INTERCOLLEGE TEAM EVENT
INTERCOLLEGE TEAM EVENT
BEST 8, MEMBER

5. HE IS A VERY KIND PERSON
EVEN THOUGH HE LOOKS A LITTLE
MUSCULAR.

1. 小出 行雄
YUKIO KOIDE (IKU)
2. 10·9, 1962 22 (10)
3. KEIO GIRL'S HIGH SCHOOL COACH
4. '84 B-GRADE TOKYO NO.2 DOUBLES

5. HE LIKES HIGH SCHOOL GIRL'S
PLAYERS MORE THAN UNIVERSITY
WOMAN'S PLAYERS.
HE IS CALLED "OZOCHI" (A DREAMER OF BADMINTON).



1. 五味洋 勝
TSUTOMU · GOMIBUCHI (GOMI)
2. 11 · 22 . 1963 20 (5)
3. YOKOHAMA GIRL'S COMMERCIAL
HIGH SCHOOL COACH
4. '84 B GRADE TOKYO No.2 DOUBLES
5. HE IS GETTING INTERESTED IN
THE TRAINING METHOD OF BADMINTON.
SO, HE WANTS TO LEARN A LOT
THROUGH THIS CAMP. IN NEAR FEA-
-TURE, HE WILL HAVE TO HOLD A KEY
OF KEIO TEAM.

E X O U I K E I O S T A M I



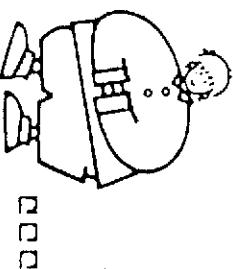
1. 佐藤研児
KENJI · SATOH (KEN)
2. 4 · 18 . 1963 21 (9)
3. CAPTAIN OF KEIO TEAM
4. BEST 32 SINGLES IN KANTO DISTRICT
- KANAGAWA PREFECTURE JUNIOR REPRESENTATIVE

5. HE RUNS LIKE A MOUSE ON COURT TILL YOU RUN OUT OF YOUR FITNESS. HE IS ALSO A VERY KIND AND FRIENDLY PERSON.





1. 石井 宏明
HIROAKI ISHII
 2. 5.6.1960 24 (9)
 3. COACH OF OUR BADMINTON TEAM
 4. • BEST 3x SINGLES in KANTO DIST.
• TOKAI AREA REPRESENTATIVE
 5. HE HAS BEEN WORKING FOR TOYOTA MACHINERY FOR ONE AND A HALF YEAR. HE IS AN EDITOR OF HIS COMPANY NEWS MAGAZIN.
- THOUGHT HE ISN'T VERY POWERFUL, HE IS TACTICAL TO BEAT THE OPPONENT.



11月25日

C.B. 会長 小宮さん の 部費 同意

得了 !!

至太寧のB戰に參戰に來3泊
小島 会長 は 我々の遠征計画を詮説し
「而曰、(セヨウ) 之御自分の経験を
3.) 返) お聞か。香港の渝恵を併びと
アーヴィング キャラード。

大會の開会式にて、小島会長

日本以下三州ノ島々を過渡にて、船出曰く
上陸行を爲したるを擧げて是より爲へシ熱
ニ及ばず。今後 会員の 大事はトニシナリ
アーヴィング風を手に取る遠征以て
其筋成る所、遠征が成功したる是非ハ
アーヴィングに取れどく少す」と 部費同
意を表わし致ひ下支た。是非 二の遠征を
成功させ、且當会長は御乗組を以て會川に

アーヴィング

B7 15/11

11/27. by 五味義

草場 12/4 ~

1. 練習会に於て
① ランダム決定試合
ターフルス、小柳、^{五郎}_{五郎}、石井、^{五郎}_{五郎}、草場と組む。

2. 西方とも終当り戦で決める。

2. 記念式典にて
11/28. 1:00 生地に参り(講人) } 五味義 五郎
11/29. 1:00 景観(2~3題) } 五味義 五郎
OK.

3. X-1バーグ(草場) 作成
。R^新1. 。多枝多。住門TEL
。15スホーフNO.

4. EXP^新 On Line にて購入 OK 五郎

二₂ - A 24.5x1.1m

5. 備備室

1人 10,000円



内訳 EXP^新 計算式 玉附

■遠征記より抜粋

10

6. 食費+宿泊費+交通費を一括徴収 12/4 22:30
以 40,000円也。(トランザクションを9回)
7. 平先生と監督さんに承認。 12/6 晩、五時
五時半、五時半が行く。 早い間に連絡。
平先生、三田友香会にて了承。
監督も、
小室也: OK!
8. 航空券代: 12/1 12 book 1
1人 64,000円 4 343 SWIN
9. フラハーツチケット
。12/5(火)午前中 1都5県
。宿泊が決定した後 → 決定
10. 保険問題
。旅館の手紙がまだ早くに行く 12/12
- 次回の 12/4
1. 50,000円を徴収

7/5-7/11

11

20日：香港空港着 [William, Jenny] → Y.M.C.A. → 食物
→ Y.M.C.A. [Vivian] → 食(セイ,ル)→ さない庵(サナイアン)-Y.C. → Meeting
→ 自由行動 [William]

21日 7:00 起床 朝食 8:00 出発 Jenny to バス 沙田中大試合
→ 昼食 中文大學 → 少年寺食料 [Octopus, Stomach] 沙田 Y.M.C.A.
Under 21 試合 → 康樂飯店 (J.W.V.Tse, Mr.X) 朝一急げ! 朝
沙田 [Vivian父] 沙田 Y.M.C.A. ポルトラン出立

22日 7:00 起床 朝食 8:00 出発 沙田 [Vivian] → ジョビ National 63
ジビー-食堂 (ラーメン FANTA ROOT BEER) → Y.M.C.A. [Tse Bean]
バス → スタジオ (香港島) 買物 → Central バス乗り場 [Vivian]
9:30 → ピカティニー 東急 レストラン (メト) [Jenny] ポルトラン 朝 水上船に
ハルトマニ出現 朝 Central → Y.M.C.A.

23日 7:00 起床 朝食 8:00 出発 [William] → ジビー トナリト ハーモニア
ヨコハマヒルズシティ, フロント ジビー食堂 Chan Chi Choi ビルズ
地下鉄で来れれれ → 沙田 ホテル → Y.M.C.A. (Jenny) → 西洋波 開店
→ C.R.C. 試合 → Y.M.C.A. William は ジビーを残すと ハーモニア 最後
の歌 → Y.M.C.A. DJ, V, Tse ハーモニアに入れる

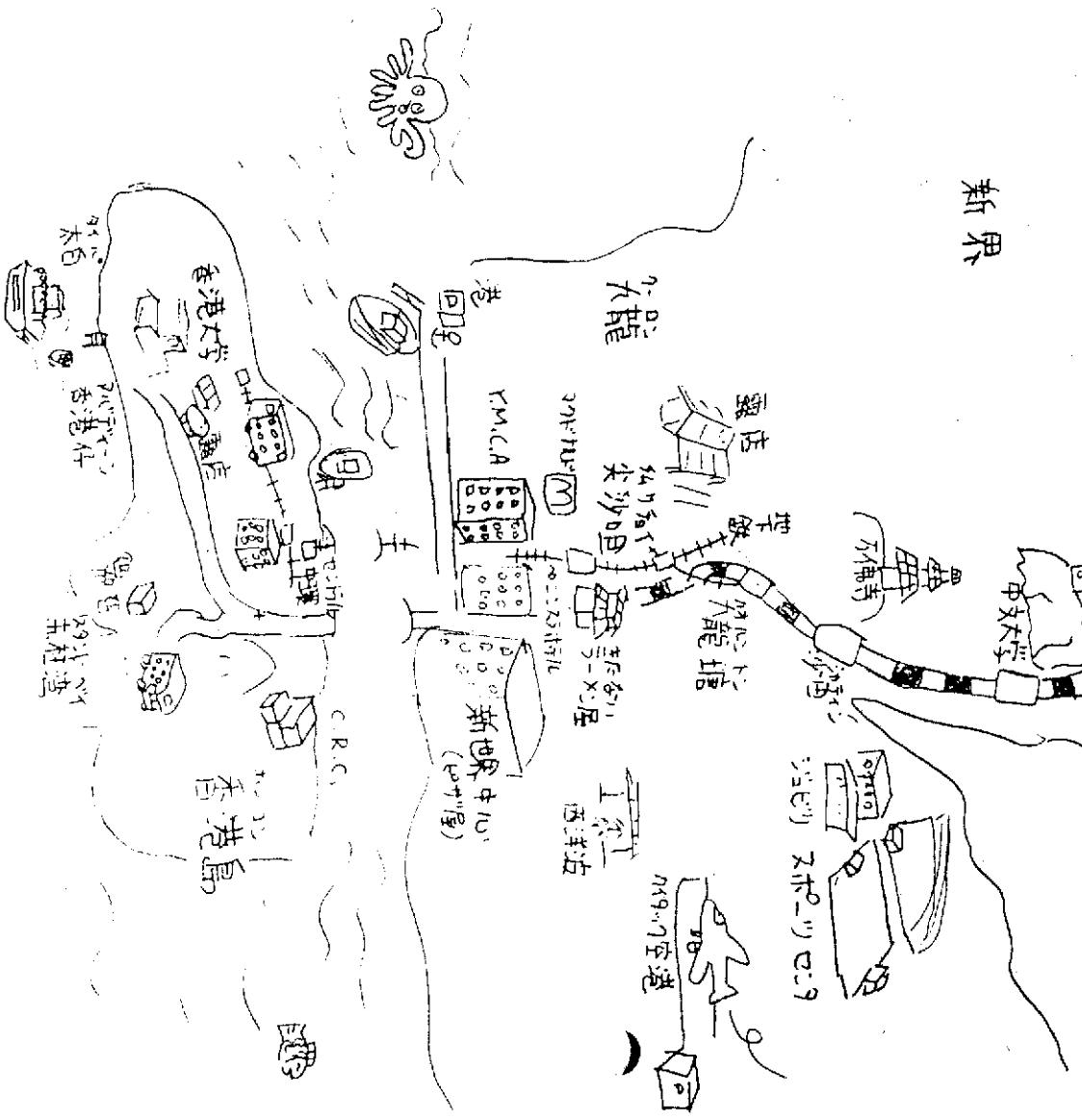
24日 9:00 Jenny, Vivian[ビビアン]起^{ハタケル}了 [William] 船港, Kowloon, 香港大学
 路店屋食^{ミヤシタフ}了 Kowloon 大同倉 割物^{カツヅク}
 R.M.C.A. 9:30 町舎 [Chan Chi Choi] Chan Chi Choi, R.M.C.A.

→空港 [Jenny, Vivian, Chan Chi Choi, William]

7:00 香港

至中国

新界



香港への途(みち)

小出 行雄

「有志を集めて香港にバンドーントンをしに行ってみなうが。」

小柳尚人さんから初めにこう誘われたのは
ぼくが引退を
またかにした

昨年(1984年)

の10月始めだ

た・秋のリ

ーブラジツ

くちぶるハド

ニントンへの

情熱のアリ場

に困っていた時だったのです。その時は即座に

「おもしろいですね、行きましょう」と、気軽に返事をしたのだった。

アラブとやめて、専門学校へ通うがたやら、何気なくバイトなども始めてしまったぼくは十月も中旬になると、目標を見失ってほん



海外第一戦を終えホテルセントラルバー
中央大学のバドミントンクラブの仲間たち。
(1984.12.21)

やりとしていた。勉強をしなきゃいけないと
いう强迫観念だけはつづるが、少しもやる気
にはならなかった。中途半端な日々が続き、
「香港なんていいってどうちる?」

「考え始めていた。それと同時に小柳さんは
ニラまで励ましてくれた。」

「今の自分に：これから自分にとって一
番大切なものは何だ?忙しい間に負けち
やいけない、香港のブレーマーがはくらの行
くつを待つてくふるんだよ。海外遠征に
行くなんて一生のうち今しがでしかない事じゃ
ないか。目標があるなら、時間は自分で作れ
るけれどね。」

この言葉を聞いて、また消極的になってしまった。
まことに自分に気がついた。こうして10日
末に九龙へ、ぼくは香港行きを決心した。

一般に大学生の海外遠征というと、日本では
トップレベルにあらず一年が學校やOBの
協力を得て、技術を磨きに行くものであろう。

しかし、この第一回香港遠征隊結成のそもそも
もの目的というものが「自分達の手で何から何
までやりとげる事」であった。一体、自分達
は庚應大旱に入り、体育会で4年間も過して、
自分の手で何かを創ってきましたか。狭い
枠の中に閉じこもってつまらぬバドミント
ンしか知らないで、ここまできてしまつたの
ではなつだろうか。ハドミントン、ブレーク
ーを自負するなら自分達にしかできない何が
もうなづら本物ではなかったか。このよ
うな強の自意識を持つて集まつた二バーチ
ハム。スニニには、庚應義塾高等學校の二人も
参加してゐた。

「自分達の手で第一歩を振る」理想を掲げ
た以上、遠征の計画・手続・準備等は全てメ
ンバーの知恵と行動力に任されてゐた。10月
末に行なわれた第一回ミーティング以来、何
度も何度も集まつては少しづつ少しづつ夢が
現実のものとなつてゆつた。

また、手始めに香港へ渡るための準備があ

た。バスポートを取り、旅行保険に入り。
旅券を買う。二本だけの事に之後、マネージ
ャー担当の五味潤君が二本だけ忙がしく走り
回った。だが、そして、香港のアーリーヤー
への記念品や
シマトル等の
購入。部長先生
の承認の受託。
香港へ送るため
シマバー一組の難
作成手じの難
用があった。
これを6人の
メンバーグループとして行つたのであるが、それ
ぞれが忙がしいスケジュールの中から練習時
間をつくり、こうした仕事をする時間とつく
る。



世界でも亞洲に入る(!!)中華レストラン
東リニセナンバー達。『食文化』
(1984.12.22)

「香港に何があるのか」と
と自問自答しながら、外国でバドミントン

に専念でさる旅を夢見て、いた。そんな時に董田機械で働く石井の遠征参加が決まり。メンバ一連は非常に強く思うと同時に、香港でのハドミントンがまた少し樂しさを増すと確信したのであった。

この遠征への大きな不安材料として英語の問題があった。言葉の通じない相手とハドミントンができるだろか。香港で一人、迷子になってしまったら生きて日本に帰ってこられるのだろうか。又ね日本安と少し解消してく木たのが、小柳さんの友人・デービット君の英会話教室だった。日本に留学中である彼は、覚えたての日本語を支えて簡単な日常表現の特訓(?)をしてくれた。村戦相手のフレンチヤーに会ったり、銀行の窓口係に会ったり、大変に気を使つてく



ごちそうを食べ終え上機嫌のTHE OCTOPUS FAMILY!
(アベガーン海上レストラン 船付場にて)

れたものだ。ナンバーにしては、言葉のあまり通じない人でも、さじにうちしきられる
と実感した事が、一番大きかったりではない
かと思う。

こうして、さまだ本障害を乗り越え、つい
て香港へ旅立つ日が近づいてきた。香港の
アーチーはビル内バドミントンもある
が、よく意志が通じ合って楽しい時間を
過ごす事ができるのが期待と不安が入り混
じって興奮状態に入りながら、まゆ板の上の
コインがトトうな気分で、ワルは12月20日
を迎えたのだ。

少遠征記より抜粋

「皆既遠征記は附録に付する。解説としての別」

1月30日 第1回 ミーティング 隨時書き連れて。 19

連絡

DIANA LO

234 Argyle St. 6B Elite House, kln Housk

① 連手空車 4-L 紹介 豊庭小山の歴史 小出
記念品 (ノート(手帳)、バーチ(名鑑))

3 背面シヤツ 名鑑 4 シヤトル 積屯 NEW 10本3529円→45 (-1魚塊 6千円 1:25%定)

セ:NEW

⑤ 手紙 10封(行)(各)

⑥ 訓練 言語 RTD-1000部

⑦ ハーバード 納空券(旅行社) 保険 ⑪ 小鹿
⑧ 搭乗券(人數) 保険 ⑫ 金時
⑨ ハーバード - 不要 ⑬ 滅定

10 ハーバード - 不要

11 名簿

12 ハーバード

13 組織図

14 支那七個人

15 L.H.O.-T 薩摩金

16 英語石原(終)

電信網 (13)
草場 小出

五月女 稲葉

五月女 稲葉

五月女 稲葉

期間 20~24

4月1 練習 5後試合 3回

17日 真

(13) 五月女

草場

現実はさびしい。集まつては6人で新川人は佐藤

たけし、実際のことはこれまでMAFに参加してSIAAはわが

MAF、何が作り出されたかは、まだわからぬ必然の力

出走のは大々。ハーバードは11月11日。実際には技術工廠

5月16日(2) 11月11日(1) 5月16日(2)

→ 遠征志士) 版牌

(中文大學生のメモ-3)

20

陳 普 華 CHAN SWEET WAI

張 喜 明

黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE
黎 士 琦 LI SI KEE
黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE
黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE

黎 士 琦 LI SI KEE

12月20日、二二は飛行機の中、初めての海外でいうこともあり、不安と期待の入り混じった気持、しかし、そことは裏はうに機内サービスの酒を飲んで寝入ってしまい、あくびいうまに香港上空へ来てしまった。機内から見た香港の印象は、やたら高い、そして汚いビルがあたり一面に林立していまの一言。そのビルの真上を飛行機は着陸のために次第に高度を下げる。ビルに激突するのではないかという恐怖が湧き上がる。が、無事着陸。免税もあっけなく通過した。迎えに来ていたwilliam & Jennyと共にすぐにつづいてタクシーへ向った。

このタクシーの中から見た香港の印象：古びて汚ないビルばかり。なしく空気がほこりっぽいように見える。道路は日本と同じ側通行で、カーブが多く、立体交差も多い。信号は横に3つ並び、目の高さとあまり変わ

らないような高さにある。最初、何度も上を見てさがしてしまった。

宿泊地のY.M.C.A.はパンフレットとはなく違ひ古びていたが、日本とは全然雰囲気が違ひ、なかなかよかれた。

Y.M.C.A.に着くとすぐ隣の朝食を買ひに尖沙咀の街へ出た。この付近のビルは結構新しいものが多い。さすがに観光街だ。朝食は新世界中心内のスーパーで買った。食パン1斤が何とH\$2。エレーナセだ!! 朝食を買うと一旦Y.M.C.A.に戻り、朝食を置いてすぐ街へ出る。夕食を食べるために街へ出でておいた僕としてはluckyと思つたが、何もいざわざ香港まで来てピザなんて...複雑な気分。ピザの味はまあまあ。シエーキーズの方がおいしいや、一人でいいける。でもこのスパゲティはおいしかった。そしてピール飛行機の中で飲んだのと同じだった。日本のヨリせいい。若くない。ピールピワードを割つ

たような感じからこのビル、遠征中よく飲んだが、飲むにつれておいしくなってまた買つて来此はよか、たゞ後悔した。

ここでいくら食べても皆の食欲は衰える気配なし。危険を感じたマネージャーの提案により店を出る。次に入ったのは薄汚ない中華料理屋。こんな所はツアーフ旅行じゃ来ないだろと優越感にひたりながら料理を待つ。出てきたのはラーメン、ワンタンなど。器は日本ものよりかなり小さのが、量は結構ある。ラーメンは細くニリニリして旨い。ワンタンは日本と違はず身かいっぱい入つていて、工房が入つているようだ。うまい。そしてもう一種類、うどんのようなきしめんのようなんがあつた。めんは平べつでくびい。

食後、Y.M.C.A.でのミーティングが終わってから、william達といかれて五月女さん、草場さんとの3人で街を散歩。散回、変なおさんか、「女、女、若い女、遊び」とたつた3つの吉葉で寄つてくる。草場さんは必死で逃げる。ボ

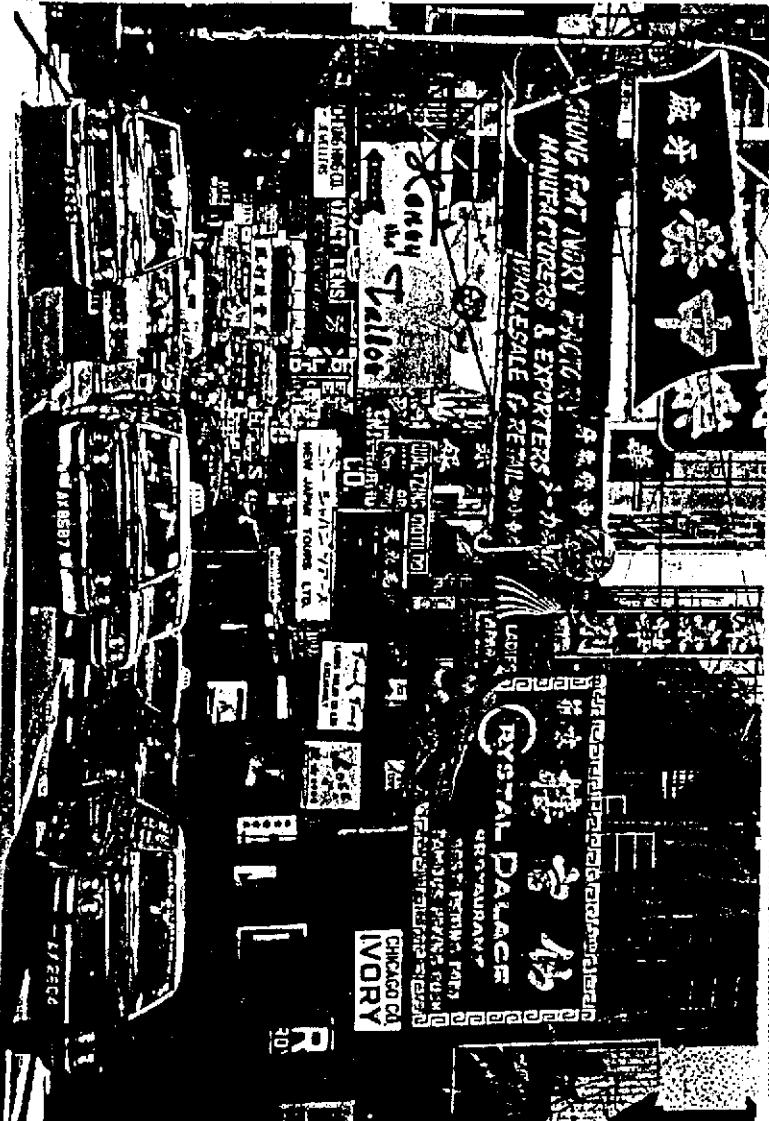
ティイが一ドレして期待していた僕はがっかりした。その他鮮、たおじさん、「あなたたちは日本人ですか」とまことに「あなたたちはいる。街はクリスマスを前に、ネオンが光る」といた。帰りにマクドナルドで飲み物を買おうことに成功。自分もやつと慣れてきたようだ。思っていたよりも安全な街だと安心した。かく、疲れはかくせなかった。

歩いての香港の印象：車が多い。先ほどほどのリックはく感じたのは排気が人の為であると自分一人で納得した。したがって、道路沿いは空気が悪く苦しかった。人よりも車が優先していて、歩行者を無視して左折していく車、左折する車、必ず死んで逃げた歩行者、日本では見られない光景だ。タクシーの色は赤。新界地域を走るものは緑と決まっていろらしい。車のスピードもう一つ。全体の半分近くの車の左側のサイドミラーがなかった。また、右ドアミラー、左フェンダーミラーの車が多くた。歩行者

用の信号の間隔は非常に短かかった。

人々もまた多い。色々な国籍の人々かいふうであり、初めは圧倒された。至る所に両替商があり、夜遅くまでやっている。香港の雑誌を見ると、日本のアイドルが表紙のものが多數あり、人気もあるようであつた。

街はやはり汚い。ビルも汚なく二ぢや二"5"としているが、ものすごい熱気を感じ、街全体が生きているようであった。そして有名なバカでかい看板。道路の方へ突き出して一番手前のものしか見えない。奥の看板をかくしてしまうほどのでかせた。地震がきた



ら死者が出来た。また、あたり一面に高層ビルが併合している。このビルの様子はどう表現していいかわからぬ。有聞は一見にしかずである。こうして長い一日は終った。

二日目、七時起床。眠い。朝食をすませて八時にはもう出発だ。今日はペドミントンの初日、遠征は今日から本格的に始まるわけである。最初の対戦相手である香港中文大学までは、Y.M.C.A.の近くにある尖沙咀駅から地下鉄に乗り、旺角駅でもう一本の地下鉄線に乗り換えて、九龍塘駅で今度は、九廣鉄路という鉄道に乗り換えて、大学駅まで行く。地下鉄九廣鉄路と車両はステンレス製で日本より幅が広く感じる。地下鉄の座席はステンレス製で堅く、座り心地はいいとは言えない。日本のツリ皮は輪であるか、香港の場合、球でこれを握るようにしてつかまる。ボクシングのパンチボールを手のひらでおおうニッケルで大きな大きさにしたような感じ。この“ツリ球”も言うべきものが座席と平行して車両の中央

在一列に並んで下がつてゐる。これをつゝため
に支柱が車両の中央にあり、しゃまつた。
ちなみに座席は日本と同じよう進行方向に
平行に並んでいた。香港の中心部を走る二の
地下鉄の中は活気を感じさせが落ち着けない。
自分たちを見る乗客の目が異様に感じ、自分
たちも日本で外人を見るときはこんな目で見
ていいのかと思い、自己嫌悪におち入つた。
ホームに通ずる階段はなく、エスカレーター
の外で、電車が到着するとたゞに退出合う。ま
た、ホーム内での飲食は禁じられてゐるらしく、Jennyに注意された。九廣鉄路の方は、地
下鉄に比べ、ローカル色が強く感じた。座席
はオレンジ色の合成樹脂のようで、多少地下
鉄に比べ座りやすい。配置は進行方向に全て
垂直で、横須賀線のような感じであつた。こ
の二つの電車で面白いのが切符。プラスチッ
ク製で大きさは日本の定期券くらい。改札は
全て自動改札で、出るとモニタは、切符はどのま
ま回収されてしまう。この切符は何度も使用

されさらしく、汚れているものも多かれた。切符の裏には広告もあり、カラーである。我が家最初に手にしたのは、普通の切符ではなく、日本の回数券のような性格を持つたもので、その切符はある一定の金額分使い、乗るたびにその運賃分だけ金額が減っていくもので、形は普通の切符と一緒に、残高が表示される。もし残がなくなつた場合、券は回収されるか、その時の不足分はサード支とならし。

さて、轍をもとに廣島へ。九州鉄路の大学駅を降りると、駅前に中大のスクールバスが待っている。これに乗つて中大へ行つたわけであるが、中丈大學は一つの山全体に立地してついて、目指す体育館はその山の頂上にあつた。坂は急傾斜で歩つて登るにはつらさざる。中丈大學の敷地内に今日の試合についてのポスターがはられてあり、その歓迎の方には驚いた。帰りは駅まで歩いておりた。

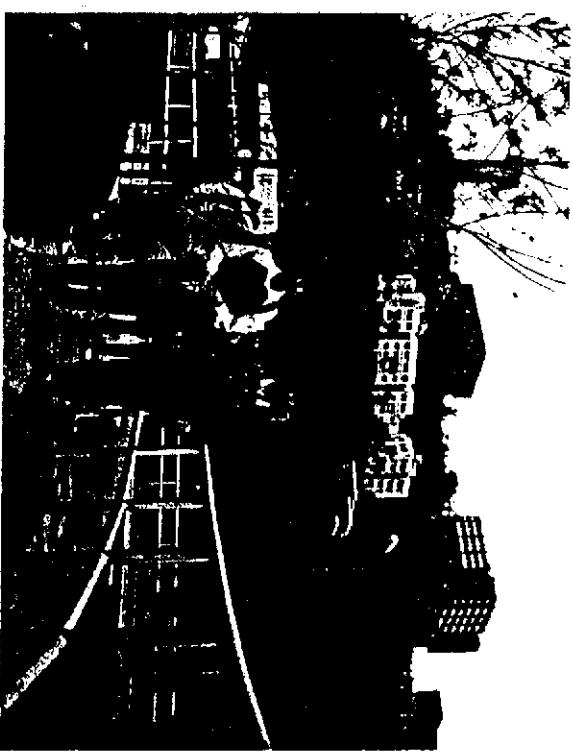


PHOTO BY THE AUTHOR

図書館は 3つある
了りしく、すご
い、と思つたが、
平先生によると
本の数は少なく
大したことはな
いらしり。ここ
はさすがに田舎！

で高層ビルは目につかなかつたが山の至る所
に中丈太の教舎や施設・寮が見えた。ちなみ
に二つを走るタクシーは緑色であった。

午後はジユーリー・スポーツ・センター（
J.S.C.）で試合である。J.S.C. へは中丈太の
ある大学駅の一つ手前の沙田駅で降り、タク
シーで行く。このタクシーは新界地域なの
に赤であつた（帰国してから気付いた）。J.S.C.
はスポーツ施設が完備され、すばらしいの一
言であつた。この詳細は他に譲る。試合の後、
William、Vivian、Jerry、Tse Bun と沙田の康樂飯店で
いう店（日本ではない）で夕食を食べた。

この二十三から、省うち解け始め、帰りの電車の中ではウルトラマンの大合唱。草場さんは踊りたもうであつたが結局踊らなかつた。Jenny が「おー、急げ!!」と変な日本語を連発。この二十三から本領を發揮し始めた。この遠征が樂しくなり始めたのはこの時からである。

三日目、午前中 J.S. で試合、午後に待合に待つた観光 TIME がきた。案内役の Tse Bun と共にスタンレー（赤柱）へ行く予定である。赤柱へはスター・フェリーといふ船で香港島の中環へ渡り、そこからバスに乗つて行く。フェリーは、一階が二等で HK\$50、二階が一等で HK\$70 である。この日は一等に乗つ、別の日に二等に乗つたが、一等も二等もあまり変わらないような気がした。それにしても運賃の安いには驚かされた。日本の感覚と違い、船も一般の交通機関（バスや鉄道）と同じ感覺で利用されていふようであり、運転間隔は短く、船内も地下鉄の中の雰囲気と同じように感じた。運賃は前払いで、自動改札にたつていて、

地下鉄の切符のかわりにお金を入れればよい。一等と二等では入口が別になっていた。約十分で中環へ到着、バスに乗ったわけであるが、香港のバスはほんとが二階建てバスで、今回、乗ったのも例外ではない。バスの中は汚く、特に窓は汚いがこびり付き、外を見るとき気になる。座席は全て進行方向を向いている。道路が“悪い”のか、スプリンクルが“悪い”のか、振動が激しい。バスの外部に、色々な奇麗な広告があるものもあり、見ていて樂しい。バスを降りるとそこは、日本のようなくつろぎを押すが、先のボタンは階段付近に一ヶ所しかなかった。

もうこうして“うちに”にはバスは赤柱に着いた。スタンレーマーケットは日用品ばかりで、確かに安いが、おみやげ屋が少なく少しがっかり。それで少し、カリビ土産は買った。値切らうとしたが吉葉が統かず、実現できなかつたのが悔しかった。スタンレーマーケットはアメ横の道幅を狭くして、ぼくとしたよ

な感じ。雰囲気にはひたれた。トシヤリも一枚、違う安物を買わせてしまった。スタンスマーケットを出ると海岸線に出る。ここ景色は静かで落ち着き、西洋風で絵を見るようであった。

赤柱で買い物の後は、先のバスで中環へ戻り、タクシーで水上レストランのあるアバディーンへ向った。この水上レストランのため、朝食をけちってきた我々に比べて期待するものは大きかった。タクシーを降りると海に浮かぶ水上レストランが見える。色々リビングのネオ・オンが奇麗である。一瞬、うちの近所のネオ・サンを思い出す？ 水上レストランの一つ、太白海鮮舫へ行くためには岸ビーチを結ぶ船に乗らねばならない。奇麗なネオンがだんだんと大きくなり、ついに到着。レストランの中は、一種独特の雰囲気、今までより高級ムードが漂う。メニューも日本語付き。例によつてビールを飲みながら、料理を待つ。さすが今までとは違うぜ、ビールもグラスが空

くと注ぎに来てくれる（横では五日をさしが迷惑もな顔をしているかい）。料理は何か出たかは忘れたが旨い。期待は裏切られなかつた。今まで食べた中でもピカ一であり、特にスープの味は忘れないほどうまかった。日本のように油が多く、せっぱりしていざ。

ここに限らず、香港で食べた中華料理は、日本と違つぱりしていた。これらは毎日喰つていらひよと思つた。ただ、ご飯はぼんぼんで、日本の方がよかつた。はしはごろりのようだ。これは、中華料理といふのは料理が一人ずつ来るのではなく、テーブルの中央に料理があり、みんなで小皿にして食べて食べるため、遠くのものでも近くのものに長くなっているらしい。

とこ3で、水上レストランでびっくりしたのはトイレ。トイレに制服を着たおじさん�이て、用を足し終わると、手を洗うために水道の水を出してくる。そして、そのあともタオルを渡してくれる。チップを要求される

のは目に見えていたため、無視しようとしたが、無視しきれず、ついにチップをとりてしまった。さて、食事を終え、首満足してレストランを出、岸まで一の船に乗る。この遠征も三日目となると、27名友達だ。またウルトラマンの歌を歌い出し、つりに草場さんも踊り出した(右写真)。Jenny、Vivianなどにも大受け。ウルトラマンに国境はなかった。



四日目、午前中、T.S.C.にてトーナメント、陳智才と昼食の後、午後はChinese Recreation Club (C.R.C.) で試合を行った。C.R.C.はとても豪華で日本でいう高級スポーツクラブという感じ。優雅な気持ちでスポーツができそう。バドミントンコートもバドミントンだけのために作られていて、環境は抜群である。

→ た。

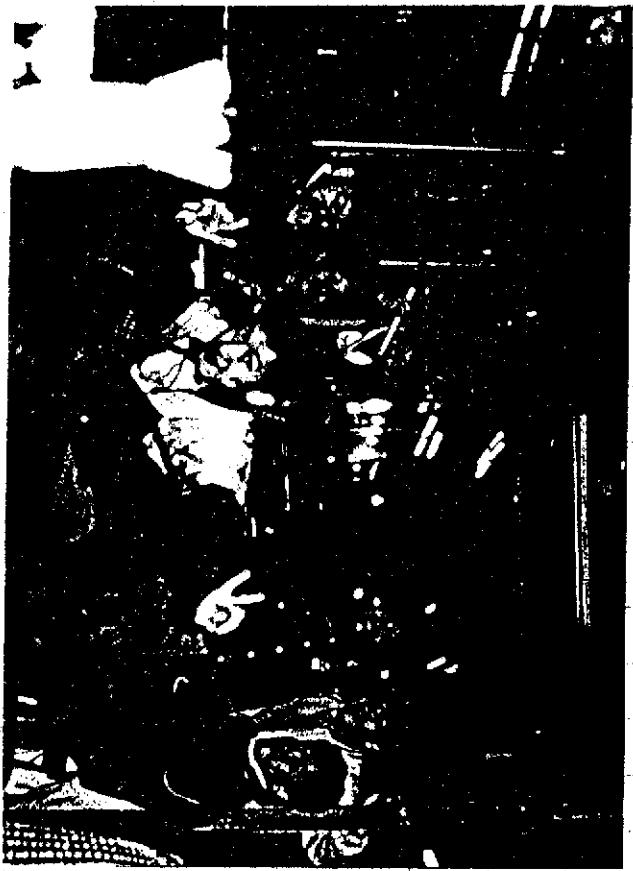
最後の夜は上
海街の露店で食
べた。ソファーで
は食心に来ない
ような所で少し
うれしかった。

ここは屋外にテ
ーブルが置いて
あり、屋根は一
心ある。露店も少
くとも奪い合っていた。まあ、どこの店でも
大差ないような感じで、とにかく活かつた。

↑四日、J.S.C.の帰りに、沙田駅前で「豆腐花」なるものを
食べているところ。ステーキを入れようがあわらに豆腐と
ミツを入れただけで、シソで食べる。路上で売っていた。



そこでは食へ
たのは鍋物。
まじめなも
のから、内
臓や牛の皮
まで入って
いる。僕は



この時がチャニスとばかり、内臓や牛の皮など変わったものを一人でいい気になつて食べた。それは香港人の Vivian が「えいやがる」ものであった。決してうまいためではなく、これがたたり、翌朝、食あたりをおこしていったのである、た（Tse Bun がどうんどうすすめからうけないし）だ。畜生!!。

二二を出そと、糖きびが売っていたので買った。糖きびの皮をはいでくれて、それを糸のままかじって、そのミツを吸い、飛った纖維は、はき捨てよ。甘い。残りの纖維が口の中にはなかつた。この後、Y.M.C.A. で farewell party をしようと床、たが、その時まで 12:30。10:30 以降は宿泊者以外は入れてもらえず、抵航空しく断念した。本当に残念であった。

五日目、Jenny、Vivian の突然の来訪によつて目覚めよ。食あたりをおこしていい自分は気分の晴れぬまま、William の通う香港大学へ向う。船で香港島へ渡り、バスに乗つて行く。William

の家は香港大学の前にあつた。香港大学内の食堂で朝食をとることとしたが営業しておらず、校内を見学することにした。

香港大学も山に立地していいで、階段が多く、そこをぐるぐると上り、先立ちに自分は本当に元気が出なくなってしまった。香港大学の印象は、中文大学より都会的でアカデミックであった。日本の大学に近い。

校内見学のあと、William の案内で、大学から少し歩いて下ったところにある市場のような所で食事をした。ここも露店のようなどこで外にテーブルを置く。ここは市場か商店街のようなどこであるとか。露店のようなどこのかわしあり、人々があつている。



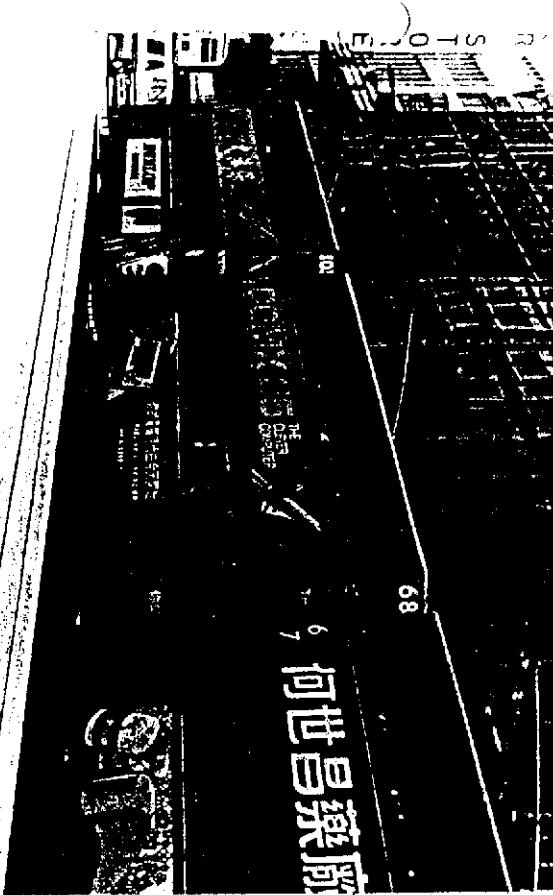
「香港大の前で」



色々な店がある。

ここで出てきた料理は、パン・おから、そして、揚げていない春巻の皮を巻いたようなもの、などであったが、自分はそれを見るのもいやなほど気分が悪く、ついに一口も口にしなかった。みんなのおいしそうな顔からいやましかった。

このあと、近くを通っての二階建路面電車に乗り、中環へ戻った。この電車で、香港の交通機関は全て制覇したらしい。この路面電車は、車両によって色々な廣告が書か



しかし、二階から香港の街を見ると風景はなかなかいいものであった。

路面電車を降りると、そこでは買物タイムとなつた。僕は気分が悪く、買う気もおこらなかつたが。ただ、このあたり（中環）は車の排気がスゴニク、苦しいなあ、いたい感いた。きっと、日本のような排ガス規制はないのだろう。

なごみに割り込まぬ、な

かなか思うようにな

す、何台も路面電車が

運んでる場合も多かった。

買物の後、Y.M.C.A.へ戻り、陳智才と共に飲茶をしに行つた(下写真)。さすが香港No.1の人�히행くところで、かなりいいお店のようであった。飲茶とは中国茶を飲みながら、ワゴンのようなもので運んでくる料理を運んで食べる二ことをいう。私はリ僕は、何も食べず、中国茶しか飲まなかつたが、しゃうまいがおかつたようである。

3。二二二では時間の都合で30分位しかいらなくなつたが、飲茶とは本当には新聞を読んだりしながら2時間くらいかけながら樂しむものであつらしい。

二二を出ると大急ぎでY.M.C.A.に戻り、帰国すべく、空港へ向かつた。短かすぎた五日間が終らうとしている。空港の免税店で急い



で買物を済ませ、ついに帰る時間が来た。空港まで来てくれたのは、陳智才，William, Vivian, Jennyの四人(Tse Bun がいな，たのは じむしか，すが)。別れのあいさつを一度かわしたが、すぐには別れることはできず、もう二、三度、bye-byeと言、た後、やっと税関へ入ることかでまた。我々の香港遠征は無事終了した。

一完一

12/20 (木) by CCR

東京 TRIP → 成田空港

11:45 LIMOUSINE DEPART

11:00 CITY AIR TERMINAL 集合

ナニが五味屋、五味屋、小糸通り、有馬屋

2分進む

ナニトモアリ。伊豆山駅
(ST 黒川銀二郎見送り) 25分。

石井ビルが来る。第の下宿はそれ。

新橋で止む。

おーと石井一郎。 い=い=い=い=

江戸 深川 今 6人 い=い=い=い=

お袋 も一袋 い=い= 皆 不良の 貨物が あらざる。
い=い=

ナニアリ。 トノコモニ い=い=

今 い=い= お出でなさい。

ナニアリ リクエスト。

ナニアリ WALKMAN い=い=

ナニアリ ナニアリ い=い=

ナニアリ 雑誌を お読みが い=い=。

ナニアリ お読みが い=い=。

ナニアリ 最後 い=い=

日本 國語 い=い=

遠征誌より抜粋

43

(20日)

Ice - N.C.I.

五月六日午後
金牛座二十度下
風速二三十里

佐藤又 薄の申 一二三

Which would you like, pork or fish?

2月2日

to T. F. T. F. !

Sorry we have no chicken
by Niel

又六日落着
他が63高生にモリモリを自慢する。身長171cm

by 律

これからいよいよ失敗をするでしょう。(まだ3人故善い
するのでは無い)でも同じ失敗をするに身につく
ようが失敗をしておる。機上にて 金峰。

2017.11.11 水 行程

→ 退職準備で香港へ、今日は外匯準備。
人たる手帳が全くない。金庫の物の本領の
裁は、試合の勝利更にアーティス
タのための努力が何より大切だ。

観音街を歩いたり、大排煙草屋で星巴

香港で歩く途上、明るいatmosphere

を持つものばかり。本当にさすが香港だ
だけだ。最近、日本(東京)と歩くのを感じ
人が重きの影をつき、歩くのを止める
時、(15分も全くいい)の程
感じさせない。若者が明るい目をしている。
素直感じがこなれぬから、きっと

日本も20年前にはまだ持てなかった

英國風のアーチitecture が見えた。

足跡から歩きながら歩く人達。

香港の印象は二度風味だった。

街の駅や歩道、歩道橋を乗る所が少なくて
おもしろい所が最後でいた。

歩きながら見ていく所が多かった。

車の音を聴いた。

香港 -> 香港 ->

2日 看(中文字)の2つ -> 香港

Trick (deception) が多かった。

予想 (anticipation) が多かった。

高さ、広さ、高さ、高さ、高さ、高さ、高さ、高さ、

(caveat) の不足感、缺點

高さの大半では4部の甲板に上った。

21 夜 by Octopus
 (2日目) ~3:30 聞く。3:30からT=2日目
 +T=2日目 2:30~3:00 3日目

セラビツルツルズ William Jenny, Vivian
 他の多くの人達は英語で話すが、日本語で話す人は少ない。誰が日本語で話す?

昨晩 律師と3人でKudansの夜を採訪。
 10時を過ぎてから人通りが少ないので、ほとんど
 独りやうで買おうと店を見つける。その店でよく見
 られる。店主は人の人が多いからか、3つの
 テーブルがある。床は木製で、床の上に木製の椅子
 が並んでいて、机と椅子がある。机の上には、本や文
 書、文庫本、雑誌、文庫本、雑誌などがある。T=3:00
 になると、店が閉まる。その後、夜がかかる。

Q 年前对中国文化交流、揭示板は中央日本大学の
 (KEIO UNIV)

ビロウ色の大きなホース一頭である。赤、シナモン、アンドル。

試合がはじまり3回に4回、学生達が競争して、
 売りこむ。日本使用率は3回。着物一台が四十万円。

体育馆端には慶應チーム用、中文チーム用の椅子が
 setting されている。壁面の窓の外の後、内へ進む。
 ハーフコート。多目的の交換室に行きみる。2階3卓で、3卓が
 3卓がいる。結果は4:10と25分。運営者には
 30人ほどで、内に20人ほど。京都市立33中(京都市立33中)の
 12~3年生20人、高3年生10人で、24人で行く
 ので、結構見えた。

中文漢字で販賣。

Y.H.C.A (Salisbury Rd.) 12th APR 38, 3rd & 21st
April, 1938.

PHOTO CENTER にて SPORTS CENTER の開催が決定。取扱は J.S.C. 場所は「湯町アリーナ」の「スカイホール」で、開催日は 7月 27日(土)午後 2時から 5時まで。料金は 2人で 2千円で、J.S.C. 場所は「湯町アリーナ」の「スカイホール」で、開催日は 7月 27日(土)午後 2時から 5時まで。料金は 2人で 2千円で、

TAKEUS TEMPLE トキニシヒツヘイ。最初から三段の塔で、上は「三重塔」。
下は「正門」。後龕の階段の三分の一以下への中間の階段を「御門」
と名づけられ、「御門」と「正門」を組合せて「御門正門」。
内側は「建物」が、外側は「門」の建物の入り口でも、後醍醐天皇の
御門は「御門」が、外側は「門」の御門でも、御門正門は「御門」
と「正門」を組合せて「御門正門」。

TEMPLE おはようございます。時間もあと残り 1 時間半、3333
BUNKER ハローバンカーでございます。どう仰いだりお馬鹿な
トランジスターは、何事かお手伝いいたします。
トランジスター Excuse me! Do you speak English?
We want to go to J.S.C. Where do we get off?
トランジスター お金の支取口。2階ビルの2階と
2階の地下駐車場。バス停の降り口 etc. J.S.C. の前で

Dr. J.S.C. is going to give English conversation
over the interior. We can speak English very well!
J.S.C. off to the Japanese room.
There Badminton players from Japan. Can have
get in. "All right" ~~for~~ ^{for} Dr. J.S.C.
WATTLET. J.S.C. to Entrance Room.

“She knew. But she was still something else? straight “ え？ 体で か？ しかし まことに T. (まことに) (鳥居 あすみ おおの まこと)

ATL6:3C 26.3.1 おひる。午後は晴間(?)で車で
予定に変更(?)して、TOP(?)とY.H.C.A.にTEL。ホタル
(?)を貰う。今夕は「ビーフ」、コロナ。

"Do this Y.H.C.A.?" "Yes."

"May I speak to Mr. Koyanagi." Room number 412.
"All right. What a number."

"one? one? one? 7421"

PC - CPT 32, 25.3.1 おひる。午後は
車でラジオ局へ移動。21時頃帰宅。

26.3.2 12:30

"~~お~~ Hey Octopus! What are you doing?"
Lotto, 23.3. to Virgin Tower 26.3. "I'd like
to see" etc. 26.3.2 12:30 "I'd like
to see H.C.A. "OK!" 12:30 着く。

27.3. "And" Badminton court? PC - 12:30
Green action 20.3.20 PC - 12:30 "I'd like to see"!
27.3.20 PC - 12:30 "I'd like to see"!
27.3.20 PC - 12:30 "I'd like to see"!

27.3.20 PC - 12:30 "I'd like to see"!
27.3.20 PC - 12:30 "I'd like to see"!

結果 12:30 - 35.

27.3.20. 27.3.20 - 12:30 12:30. I want to have
four friends. おまけに 12:30 12:30 12:30
12:30 12:30 12:30.

27.3.20 27.3.20. 27.3.20 おまけに 12:30 12:
12:30 12:30 12:30.

27.3.20 27.3.20. 27.3.20 おまけに 12:30 12:
She is a dangerous man!

We had a very nice time today.

香港交流旅行記

by JSUN JSUN

香港から帰、て半月が過ぎ、今、ヒ正月の忙しさも落ち着いたヒニーズですが、あの旅を思い出すヒ日く樂しい思い出が、懐しく目に浮かぶ。(かく、いざ文字にさとるヒ何から書いて良いのか迷ひますが、事物が見ただヒミストン、ていて若干の印象を書いてみますヒ思)。

簡単にいってます。私は香港で5ヶ所のパドミニントン・コートを見たが、これが皆日本のもとのヒは異なり、ていた。一二でまが、香港の事を書く前に日本の一一般的なコートについて床は木の板をは、たまのが紺色のコノクリーツコートライヒ他のスボーツのライヒ区别するため、緑色やオレンジ色たりして、窓はパドミニントン人が考えずにはいきつて、眩しが、たり風が吹いてきたり、

ホーリーは穴にさわるためが多いい。せ、ヒーラーなものだ。

まず、香港で最初に見たコートは YMCA の体育室で、これが一見しただけだが、アートディザインの練習場であり、日本本郷の近い所で、床はテレジの裏のボーリング板のように穴があいていた。

この日の午前に九廣鉄道で中文大学に行なたが、そこでのコートは4面で日本の比較的遅いはなが、高ハ審判台と高ハ審観席がありました。そこで、私はが来るヒーラー紙が掲示板に貼られており驚いた。

この日の午後、五月女ヒニンゲ、椎名ハ英語を駆使してジービーリー・ストーリー・セミナーに辿り着いた。これはハドミニトンのマニアユース大会や香港オーバーナイトサンドのマニア国際的に上級者施設だ、た。近代的な建物は野球場・リッカーフ・テニスコート・バスケットコート等の広い敷地を持ち宿泊施設まである。建物の中には食堂・休憩所の設備も

完備しているビーチ。大変スゴー" たまには
は良い環境でした。さて、バドミントン。壁
一面を見て、また驚いた。そこは床は緑。壁
は黄緑と目への影響を考えたもので、20面位
ヒューリックを半分に仕切って片方はテニス
片方はバドミントン専用で、床は足への影響
を考えてガラスの床の上に歌かいもの
一面にスカイネットを敷き詰めたよう
だった。

23日に間違えて、西洋波会に行きました。
そこは小中学校の床のよう、床のタイルに白
いライセンを引いたもので、まわりにはソファ
でわにクリスマスツリーまで飾っておった。
「いたが、日本人は「バドミントンの先生
の地のよしだ」と喜んでいた。

しかし、本当は C.R.C. (Chinese Recreation Center) では 3 = ヒトな、2 = フの香港島に
行、た。2 = は会員制のスホーリー 1 = ディア
通りの向、は、食し、街並の 1 = ニダルナ
いがに、も華僑が建てたよ、を立派な建物だ、
た。2 = の食堂で、年の = 340 ~ 50 の紳士
女に歓迎を受け、2 = のサンドウルハ、手を持
て、2 のまくコートへ向かう。コートは建
物の 3 階にあり、2 面しか取木杳、が、ちやん
ヒ管理人がいる。2 = の宿所のよ、客体有賓館は、
大ききな壁と木製の仕切りで、完全にコート
ガーデンに分けられる。床は、"ユビリーより固、
が、天井の照明に反射を假、たり、窓は量、
が、テスヒリたれりつゝせりだ。2 の上、コート
トの周りには椅子が取り付けられて、廊
判用の椅子が一段高く、2 = 113。2 の椅子
子に座、て野食を取、て詠合を食たり、審判
をしたり、2 = 113 ヒ管理人がシユースを持、
て来るヒッ、具合で、金に系目をかけがいは
ドミニストンを深しき、ヒサヌヒ、2 のよ、2 =

設計されたのではないか、と思える所だ。ト。以上が、実際に見た二トト。それ以外に、外でバードミニトニキリ33;たが、屋外コートモ食たが、た。次に、用良モ若干書き留めて置く。アケトは皆ヨネツクスビ。ナシエナルチムの何人アハヨネルカスピ契約(?)する。シヤトルは雪峰牌ヒハ、中國シヤトルラライトは33变化态11気かした。

シホンを総合した印象ヒレは、香港の方、バードミニトニガ身近にあり、乘いの方が多シホン。お氣がする。それは、バドミントン・コートが建物ハ一部に組み入れられた所が多く(見た所は全て23;下、E.)しかモバードミニトニキリ33;在観客席がある。シホンモバードミニトニガ、ケルカー、バスト。トに次ぐ香港で3番目に人気のあるスボーツだからで、何番目に人気があるか、わからぬ。日本とは本質的に違うのかモシホン。それにしても、バードミニトニキリ

使でいた事のある人は日本でも多いのだが
 ド、その人をうまく導いていくシステムが「俗
 い。香港では、陳智^{チム・チイ}陳念慈^{テン・イニツ}のトマロ
 レーベーが、直接に初心者や小学校1, 2年
 生の子供を教えていた。そのまゝな事が、日
 本であるだろ^ううが。日本では、学校、会社、
 地域といふ団体を持ち、での中で(か)ハドミ
 ントンができない。団体が変わると、そりぞ
 じはハドミントンができる。そこで、選
 い団体同志の接触も少ない。香港ではハドミ
 ントンをしたのが会社、学校を離れてハ
 ドミントンをする。会社、学校では仕事や急
 強さ^{ハリ}を武器^{アーム}のはあたる前のことだ。
 それは日本では、まだハドミントンは羽根^(ウイング)
 フモトヒ^{フモトヒ}問題、太鼓戦^{タケツゲン}が強^ヒ。それを打
 て碎くためにモテレ^{モテレ}を始めとするマヌコ^{マヌコ}
 で、モトヒ問題、太鼓戦が強^ヒ。これが地
 区予戦からテレレ^{テレレ}時代にハドミントン
 は決勝^{ハラダ}やしないとはね。また、テレレ放送
 の時も、ただ点数を宣うだけではなく、二か

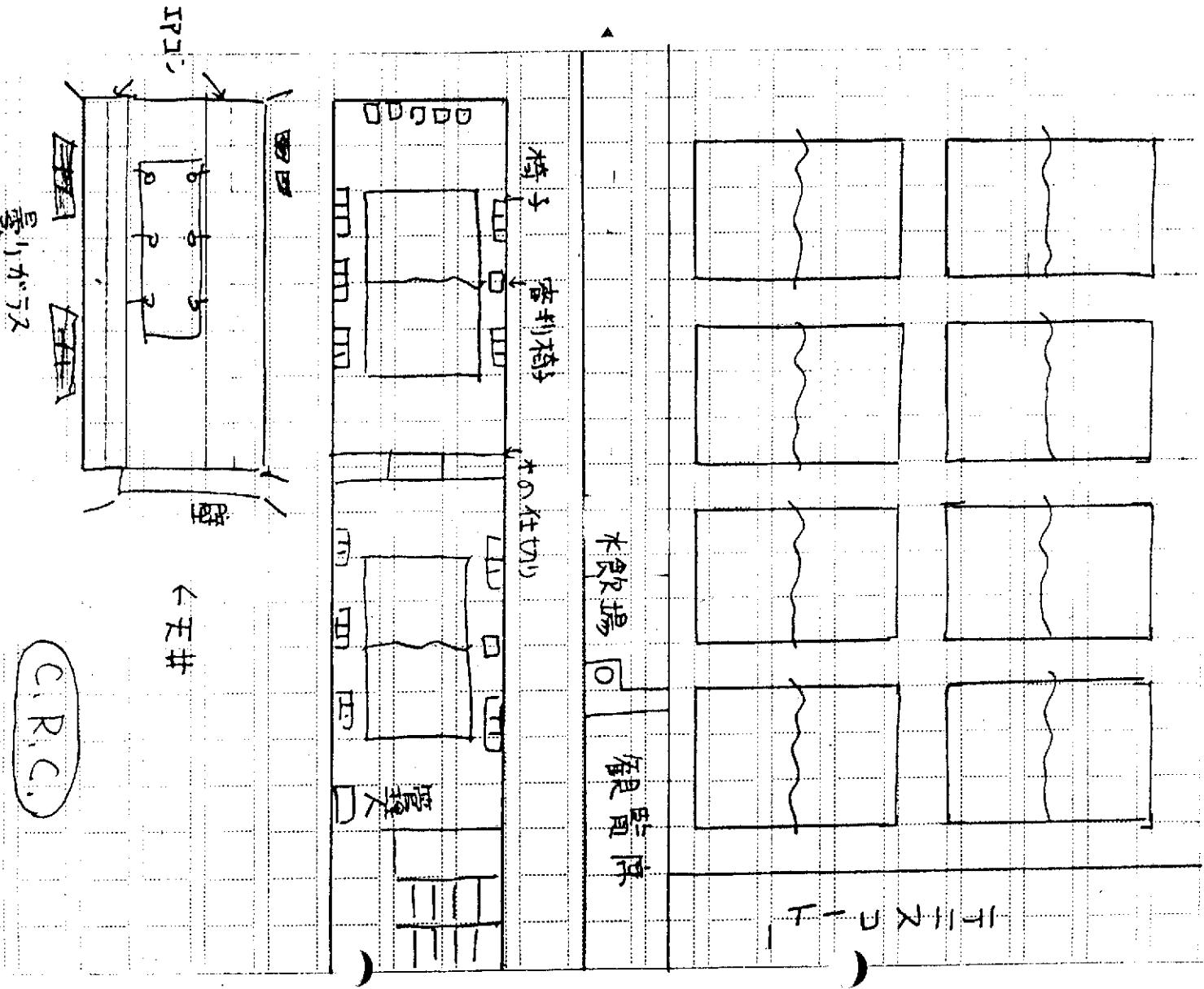
ア、アホーリニス男爵ジエストアジ
る時だが、モヒ良アーレー。モニアーレー
を選んでが、了公リ。

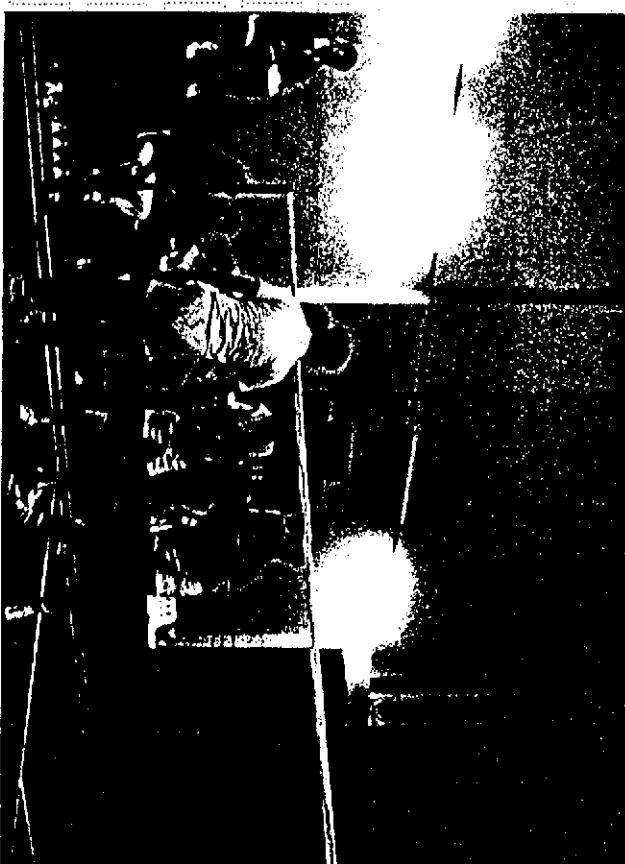
以上、後半は愚痴に在、乙しま、たが、今
日の香港でのビドミニトニは大成功だと思。
二人を事奉。モヒ強くな、乙何度モ海外
遠征のメーバーに選ばれた人だ、たヒ思。

乙この成功の影には、何度もマリーナ
リーホートレミーティークサ準備をして事
があり。さらニ金錢關係抜き奮烈して香港
のビドミニトニガレーハコーネの
おかげである。ホイは一人日々にハレハラ感謝
してモ足りないハレハレ、ビュサ、モ儀ス
存い氣がする。行く前は親善試合、友交試合
ヒ、ても、ただ外国人と試合をするだけだ
と思、乙いたが、帰、乙きて何かやが、たよ
；お氣がする。ビドミニトニは世界共通たヒ
ハ；気がした。また行きたいものだ。今度、
Japan Openに香港選手の応援に行こう。

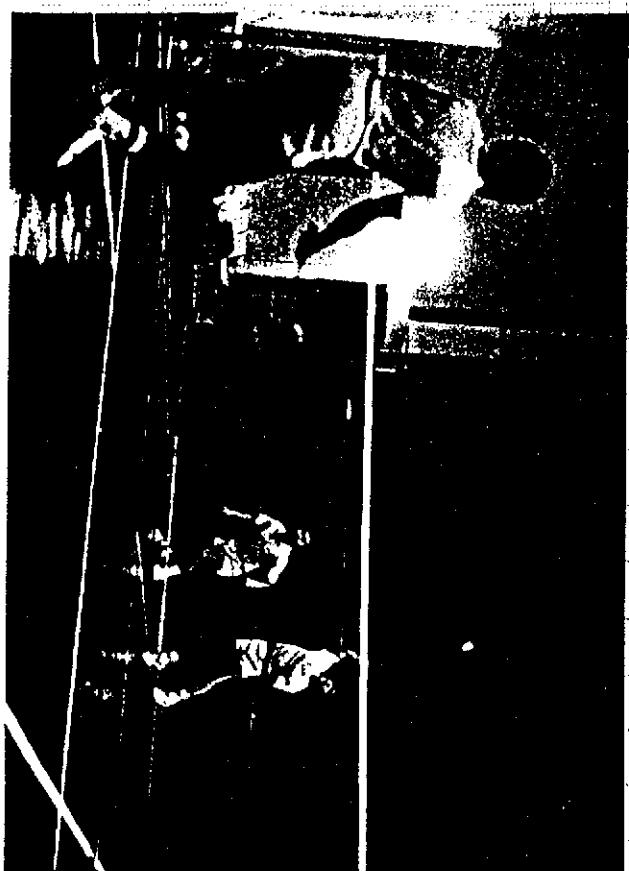
シユニ-ズホ-ツロジ-

銀禧中心 No. 56

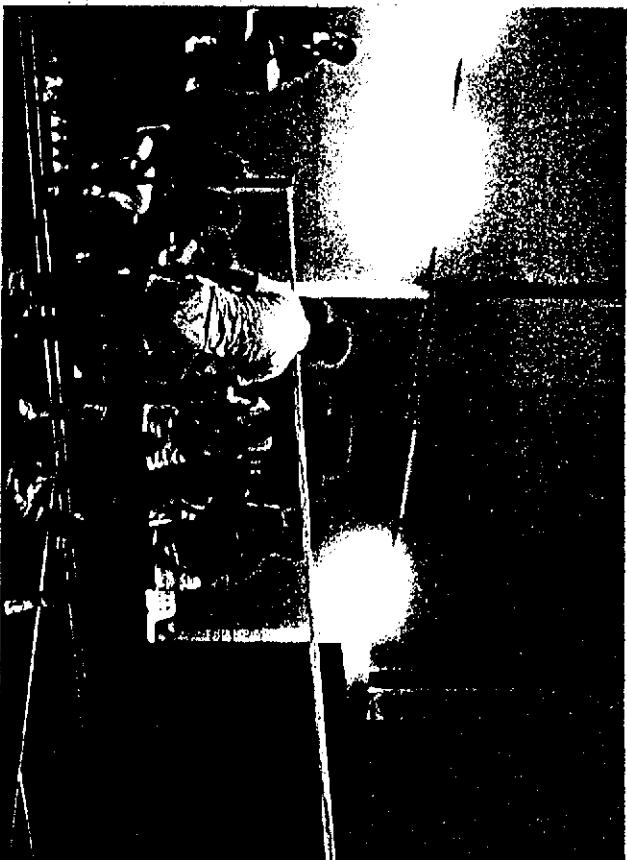




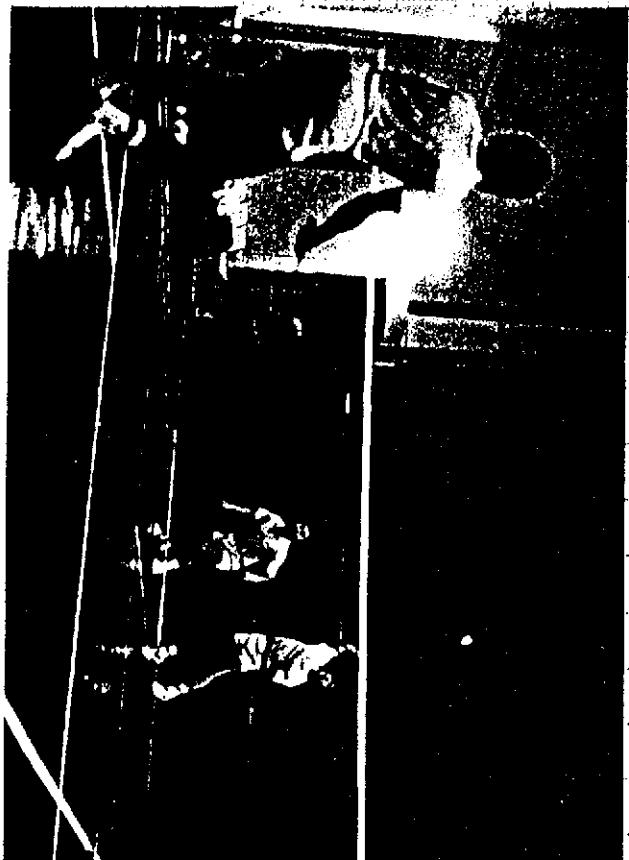
C.R.C の 手に入達の勝、又は、上野五月女・佐藤組。
主圖は、珍らしく、手當用所持の者勿れが、不、早馬也。



1941-アルド・テラニンの「さくがみ合」、トガリルズ
小部・早馬組。



C.R.C の辻さん達へ贈り物は、此五月女・佐藤組
主催の、今年度の主婦用育成講習会が、下原場所。

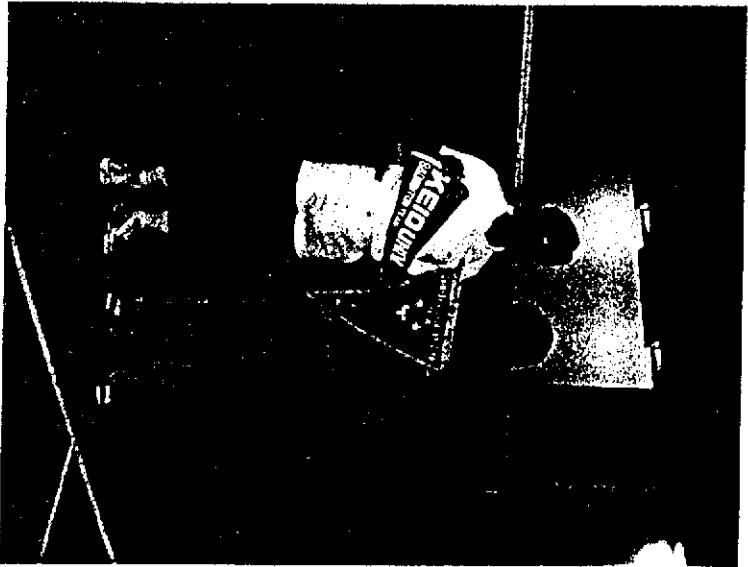


1940年5月 - テラコッタの「おとぎの国」、下原場所
柳・草場組。

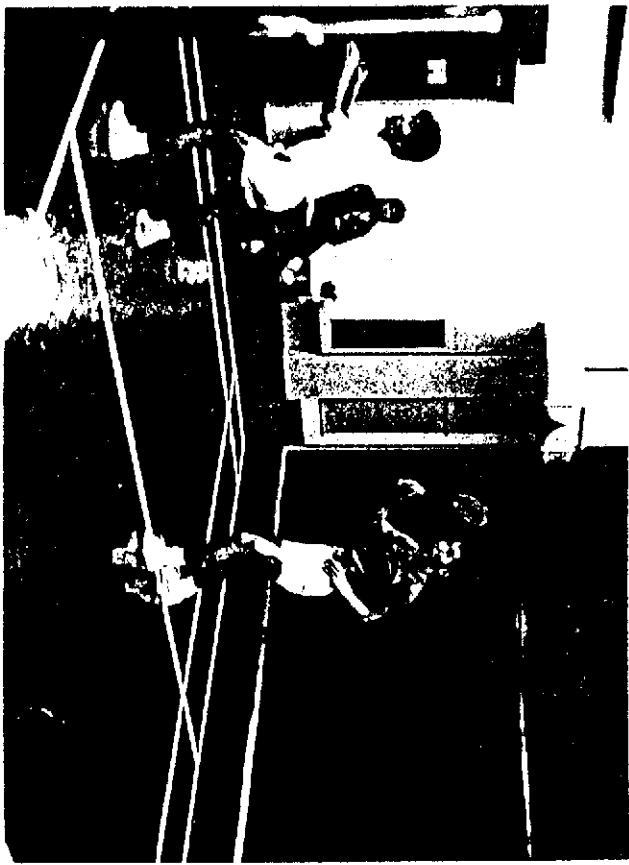


C.R.C.アーティスト達とレセ

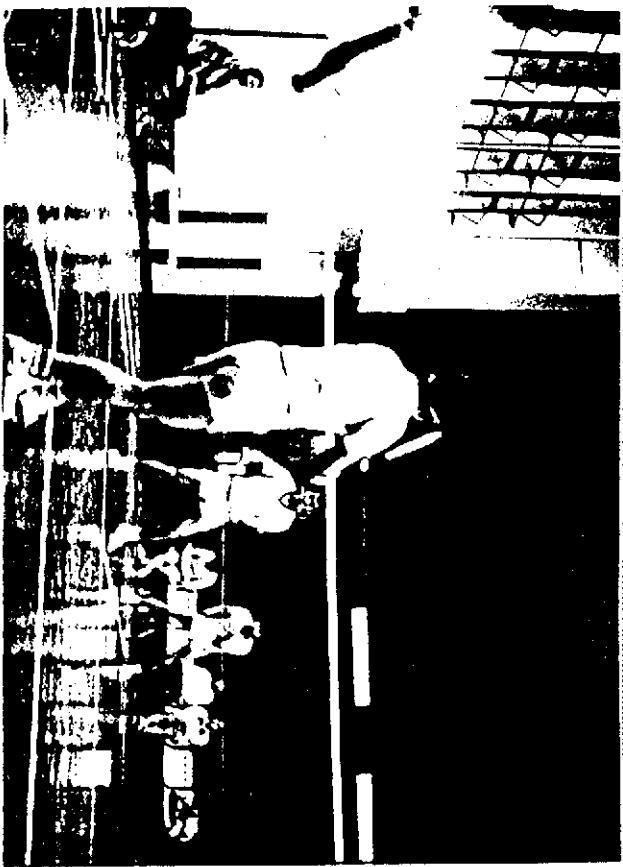
FILMCO OR HIR NO.



C.R.C.アーティスト
スミモト 夜 撮
する石井ヨーチ



ホーリーナイのアチャルナヘにいたい人を相手に口を舐め程
真剣な五井の此組。小笠選手が着て、3月1日以前に
高、ヒーローの香港アチャル。テニスくじくじエリクス。



遠征隊チームは、會場に勝利した後に小笠・上味選手組。
日に日に強くなり、2人、オーバー決まります。

多々と書きたかったがお手すり、今、稿子でも廻らせておき
まし。今日一日を籠もるからといってお子ニセだけにしてお
まし。年前中は香港の女子ナショナルとの試合を行つた。
自分は香港 No. 1 の Amy とやが得点の上位に優勝の手つかずか
完敗しました。今日の自分は、既に自分の力不足を感じて最後まで
落着しませんでした。Amy は今までにされてしまった。予想
自分の弱いところを攻めていた試合でした。自分が不利な点は
70% で变成了ります。ビリヤードから見て、二つの精神状態
で勝負を勝ちました。Amy は女子ではあるが、力強の運びで、よく
攻めこまく、先攻にはよく持たれていました。自分は
五回戦で一人でやつていい子供がいた。午後は、銀光として、アーティ
へ行つた。然後、ピーティー、ヒルストンで夕食。二本目、うまい。
考案にあいしかた。折、香港の香港でも銀光で飲むことをおこなつた。
香港の人たちはまだ少なかったけれど、とにかくおもしろいです。

今、12:30 飯前、明日 7:00AM に起床する。もう寝ます。朝食(7:30)
また。

アボーラジヤーから見た香港遠征

五味 判

この原稿を書いていると、宿舎である YMCA の机上で、電卓を弾きながらチムズネーの計算をしていた事が思い浮かぶ。遠征中の 5 日間、私はチムズネーを管理するという神経を使う仕事に振り回された。しかし今ども、アボーラジヤーの苦労も良い思い出となっている。

香港遠征がまた漠然としたものでは、當時からアボーラジヤーの仕事は始ま、た。パスポート申請に対する代書依頼、航空券購入、A.I.U 保険加入、記念品購入などを出发前までに整えとけねばならなか、たのである。出国のための準備が整ってくるにつれて、本当に香港に行くて、現地の人とハーデミントンができるところだといつ、実感が涌いてきた。そつが思い込むと複雑な仕事でも難なくこなせるから不思議だ。出国の準備が完了して、あとは出発を待つだけだ。ここまで来るのは長かっ

七。

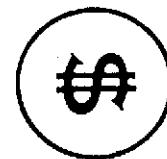
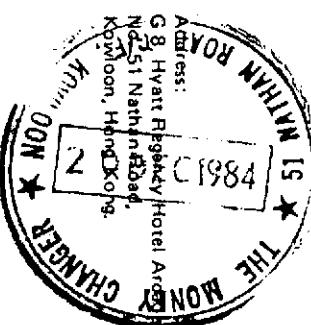
相崎のエアーラインバスに乗、一路成田へ、車内で座席に身をあずけてこれからのことを考える。アネーションとしてうまく仕事をこなせるか、恥ずかしい試合はしないか、自分のベストを尽くせるかなどのことが頭をよぎる。バスは成田へ着いた。出国審査を済ませ、軽い食事や買物しながらフライトの時間待つ。フライト時間にはリ飛行機に乗り込む。試合に対する不安現地の人との交流に対する期待、そのようなものを乗せて飛行機は成田空港の滑走路をぐるぐるに離れた。

窓から香港の町が見えてくる。飛行機は空港に降りていく。入国審査を終えてロビーに出る。ああ！遂に来たんだ。そんな感慨へふけ、ラースチエックを現金に換えてきて。“トランク”という言葉で現実に引きもどされる。自分の語学力への不信とアネーションとしての自覚を

お供にして、換金所へ行く。多少不手際はあるものの無事に完了。こゝが感じで、現地でのスネーツメントが始まる。

Date	Time	Currency	Amount	Rate	Comm.	Amount Received	Amount Paid
20/2 9:6		U.S. D.	220	788	0.2		160.2

THE MONEY CHANGER
兩替店
Address:
G 8 Hyatt Regency Hotel Annex
No. 21 Nathan Road,
Kowloon, Hong Kong.
Open 7 days a week
8:00 a.m. - 12:00 Mid-Night

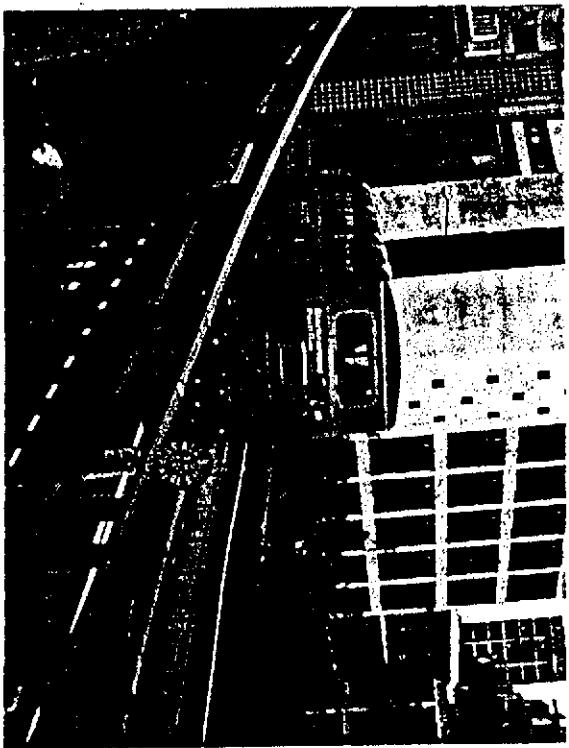


カナーラー Nathan Road の両替店で両替の際に渡して
くれた印紙書。

香港の物価は安い。特に食費、交通費が安い。遠征中には、有名なフード・マーケットで、朝食は近くのスーパーで買い込み金を浮かした。そのかいあって3日目に太白のフード・マーケットにシリストランで見事な食事にありつけた。食事は安くしてしかもうまいものがかりた。

銀收者
FRANKLIN MINT
銀收者
FRANKLIN MINT
銀收者
FRANKLIN MINT
銀收者
FRANKLIN MINT

交通機関としては、私達は主にタクシーを利用した。中心はタクシーであり、たゞ、5日間の滞在中に香港の交通機関はおらかに乗りました。交通費も安かった。料金の支払い方法やらで多少手こずったが、遠征中ずっと世話をしてくれたシェニーヤウリさん、ビビアン、アービン達の助けによて何の不安もなく移動することができた。



香港大学見学中。
色彩やかの2階建て
バスが目の前に迫り
過ぎた。
同じ模様の2階建て
バスは「どうして
車両運転士がいる
車両があるのですか？」
と尋ねたところ、
「この車両は乗客用
ではなく、荷物用です。
乗客用の車両は、
車両運転士が乗る
車両です。」

現金や1日の收支計算もやと板について
きだと思、たらもう帰国の日になっていた。

滞在中、私は金銭面においても身体面においても大過なく過ごせたのはほとんど現地の人達の厚いもてなしのおかげである。ウイリスム達の気配りで私が出国前にいたいへい不安心は日中の薄うさにとけていった。私のマネージャーとしての仕事が成功したのも、この遠征が成功したのも彼らのおかげである。この遠征にて、私は人と人の交流、親身なもてなしから人間の暖かさを学んだ。このことは数字による收支決算とか、人の金を管理する苦しさとかとは較べものにならぬほどの利益を私の人生にもたらしてくれた。私の香港遠征の収穫はここにある。

最終日、香港を発つ日がきた。夢のよくな5日間はこの別れの瞬間に凝縮されるのだ。いろいろな思いを乗せながら飛行機は香港の町を飛びた、いいだ。香港遠征はにしがくに終わった。しかしその思い出、この遠征を通しての人間的成长は、私の人生に深く残っていこうところう。

遠征誌より抜粋

23日

66

香港 U19 の DIVA LO が
行きました。2月2日、2月7日、
2月13日 - 5月24日 振り回す。

（写真） [カ] ハマミズク（電子）

5月2日 5月7日、8日 相手の香港
港務局にて撮影されたもの。

集計結果 30点。括弧書きの左
U.G.H.). 練習量は 110 分

日本の U19 - 勝利 摂取 (カ) D-FO
の U19 が 110 分で 110 分で
走り、消耗エネルギーを多く消費
するが、また文化の申著な中国の
伝統民族 1213 時 2.5 分 30

（写真）

謝 感

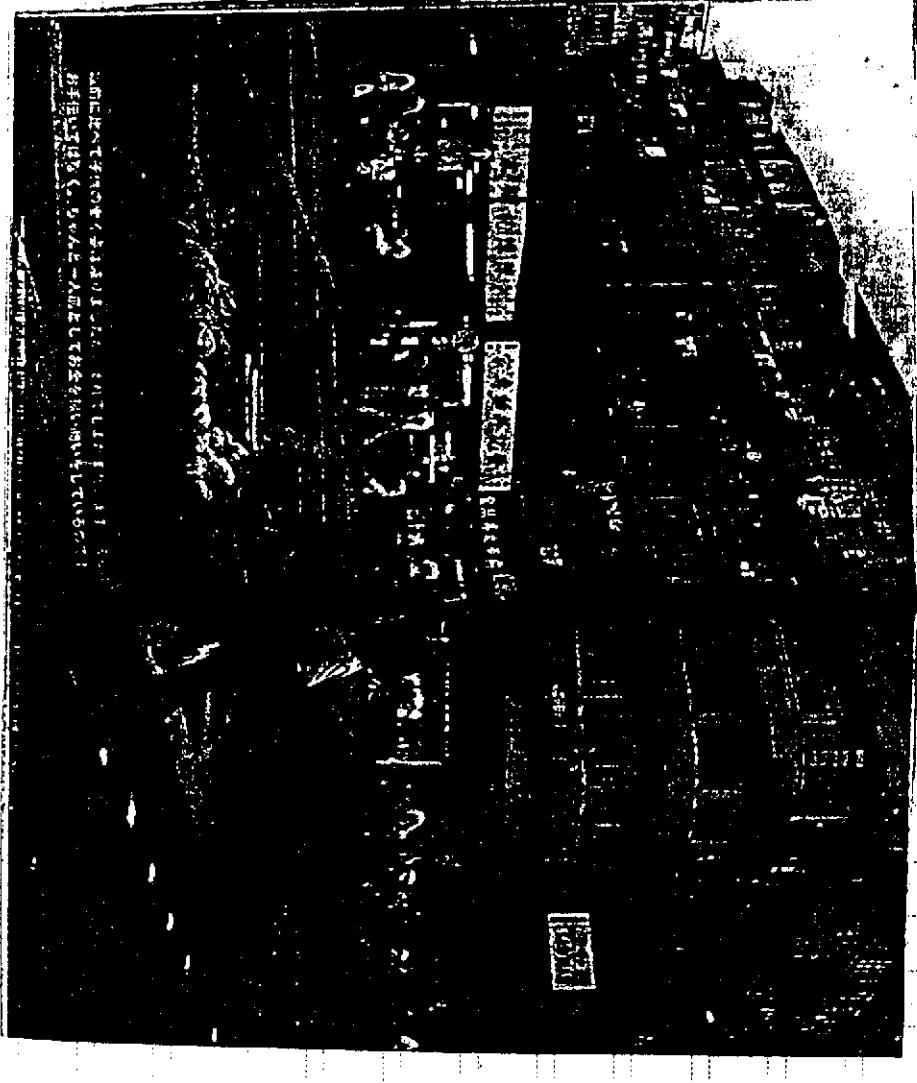
TSUE-BUN BY. 小柳尚久 No. 67

アーネのクロスカントリースキー遠征隊キャラコテン五
月廿の長いリーチの更に先に著ち、ゲーリーが
決まつた。香港シエニア達との友好トーナメ
ント決勝であつた。アーネは18才、高級に通る
倍、毎日のトランニングの回数も二ア代表
選手。公用語の広東語の他に、彼は北京語を
話す。川一"を逃れば、恐らく本土へ渡
て来た家族であろう。今彼は香港島へ40分
地下鉄と地下鉄とタクシーを乗り継ぐと
人九龍側の沙田(シヤドン)に住む。私達が
此会へ来シエビリー・スボーリセントモー
ン沙田郊外に位置する。香港島、九龍市街の
離隔と曰うて変わつて、この大都市、リヨ
ン、アーレックスは美しい丘と海折小舟の行進
の水路に因まさ、ガラス張りの建物に入り明
る廊下を進むと、自分が一休とこの国にい
るのか見え失つてしまつ程であった。まば
ゆき様なクリーンなコートで、今アーネ
は私達大学代表を次々と倒し、その力は日本
表情からほころびぬく、アーネも鮮

明に私達の脳裏に焼きつけてくれたのだ。た。

香港の街を歩くと、誰しもがその熱気と、
体の五感を伝へて来る街のエネルギーに、
不思議な興奮を覚える。私達の滞在中も、長
の猥雑さと、人々の生氣の混じり合った様な
空氣に、何度もここ香港の人々の生命感、そ
して躍動感を感じた。英國の殖民地
統治下の自由貿易港として、今日まで多くの
血と汗と涙を流して莫大な財を築いて来た工
場。同時に多くの貧困と明日を知ら
ぬ政治は、黒社会と呼ばれる危険な地下組織
をも生み出した。生死を賭けて活きる人々
エネルギー、借金体を乞う込んでいた様で
あつた。人々の現在の最大の関心事は、1997
年の中国への領土返還の事である。99年の組
借期限を終え、全く体勢の異なる国に受け
た香港。返還後50年は香港は今のままの体
勢で経済、文化活動は保つてゆかれた。香港
人治港」(香港の人が香港を治める)といふ英

中の合意に付しても、香港市民の反応は様々である。なんち香港の人達は私達は今回の遠征で接觸する事が出来た。彼等の住むこの社会を私達が理解して来たなどとは決して言えるには無い。しかし私達の会へを彼等の中に何いつも、眞剣に生きた姿があり私達に常に何かを教え続けてくれていた様に思えるのだ。



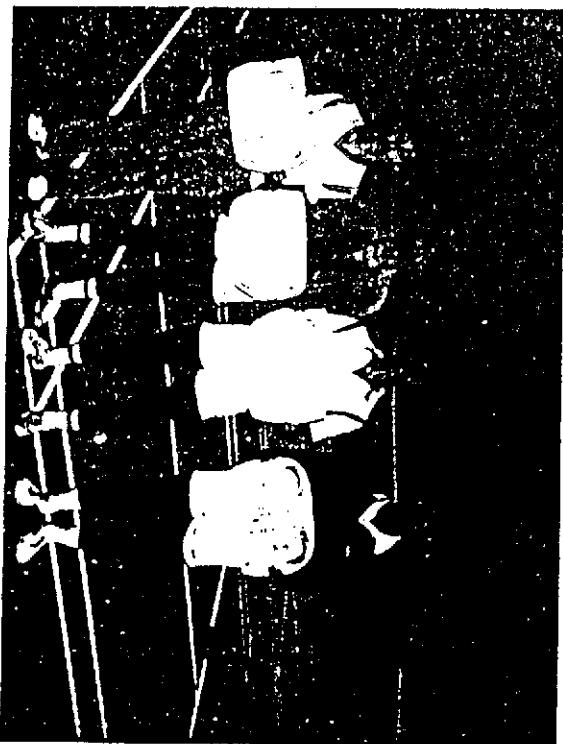
シユビリーセンターデのトーナメントを終え、アマトニア連は香港島東岸にあ
るストリーレーを訪問した。数百本の雑貨、衣
料品を並べる露店で、トロハ、ワニのマ
ークやシンギンのマークやらをして中国か
らの輸入品などが大量に安値で売られている。
「日本人商店上手だらう気をつけよ。」
が言つた。『壁面に無い物ばかう』
一人が言つと、アマトニアは圓を返す。『香港に無い
物が日本には派出あるだう?』
をアマトニアが言つて、アマトニアの
会を見て、『日本選手のウェアは常に最新で、
高いんだ?』
アマトニアは、一着スマートなマーチャントの価格
の数倍程あるのではないか。何より
の会話から、ふと自分達が異国から来て、いる事
を想起する。迷路の様な細い通りを10分も歩
くと、屋台のオキナウ朝の香が流れで来た。
アマトニアを二度に分けて

つて、やがて現れたエメラルド色の大洋は、
故の蓼原を癡りてく山すすはるい風景であつた。久遠はしばらく、時を忘れて遠くか
ら流れる朝風に身を任せた。

「この海はどうして鏡くのぞこう。」アーヴィングはつぶやいた。「日本へ続いているの？」
仲間の一人は冗談気味に答えた。アーヴィング
リヒトザギル平蔵を見つめていた。「アーヴィング、
大学に行行くのかい？」——久遠は遠征二日
目に中文大学を訪かれ、友好的試合を行なつた
が、この中文大学、そしてセントーの香港大
学、世界でまだ数の難関の試験があつた事も聞
つていた。そして、香港の人々にとって、将
來オフィスカードの仕事についてよく為には
大學のティートロットが何よりも必要だという事
も、久遠の案内をして久遠をウイリアム君に
つて聞かせねえいた。——アーヴィング答えた。
「ああ。行きます。今年と来年勉強をして、
香港大学に入ります。」「アーヴィング、どうぞナルテ

「ムのバーに入りましたう？」秋達の問いかけに、アニーは何も答えず、再び水平線に向むけた。時折高く立たる波しぶきが秋達の足元を打つ。私は何かを想つ彼の無言の回答に、ハドミントンが強めれば大学に入るいくまでハドミントンに打ち込まれ事が出来た日本とは違う世界なんだといふ答えを聞いた氣分した。アニーは体を秋達の方に向むかって香巻から先、知っているか?」「返還の事?」一人が答える。「ああ。」再び口を開き、アニーは今度は海に向むかって一気に語り始めたのだ。『今、香巻に住む人達は、皆外国に行き石がってゐるんを。お金持ちの人達はもうすぐここから出ていくてしまうだらうな。僕も外国へ行きたいんだ。でもその為には、大学を出てお金を貯めなきゃ。。。もと論、ハドミントンはやうやくアニーの真剣な表情は、秋達代表隊の心を打った。秋達の様な遊びのハドミントン戦には想像

も出来ない様な厳しさと、人生が、彼のコートには存在する様に思えるのは私だけだ。久。次の朝、船達がセーターに着いた頃には、彼はもう汗を流し、一心にニヤリを追いかけていた。彼の細い目を一層細め子供独特の微笑で私達に向ひざつを清めると、再びアレルに熱中するのであつた。



(1) 20 代表隊上位3人と"エ・カン(右から二人目)

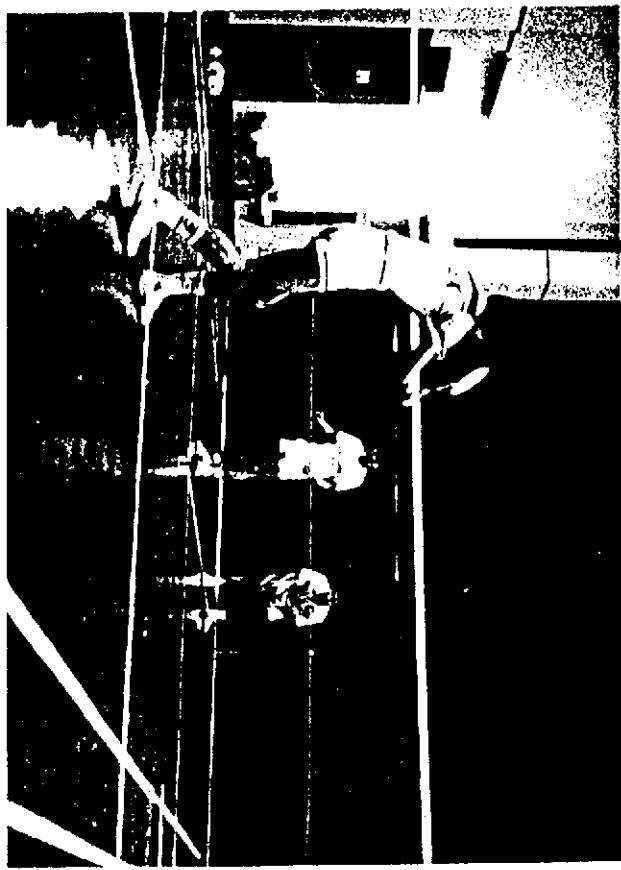
日本に戻り、いつまじ変る集合の声に始
まる練習を大学で続けること、看護で集合
する多くの人々の顔、甦って来る。額に汗
を光らせて主條を完了露店の老人、国境を自
ら越えて来る
北しき
京語か話
その豆腐荒
り、赤信号
ても先を行
く様に行き交う人々。

鍋から立ち登る
湯気、と山の
霧がり合った
見えようも無い

力。そして

アシを始め真剣に今を生きる人々の生きざま
が、私達遠征隊の一人一人の脳裏から離はる
うことない。私達が5日間の遠征で見つ來た
ものは何か。私達とは全く違つた環境
の中で、精一杯生きてゆく人々に触

めて、何とかせがえらぬ私達のパトミン
ンから、何かもう一つの新パトミン
ンに向かって、挑戦して行つてほひるので
ある。そして、アシを始め多くの友
情を、いつまでも大切にして



~~John C. H. Lee~~

for KZO ut.

Flat B. 2/F KWB1 LAM

Houge. Lucky p CARA.

SHATTIN N. T. HONG KONG
CHN CHI, Etto,

1983

water

→ 洋語訳板料

Chor 説

77

Chor: "In, Out"

A. I - ト は と、 2 重 有 て は と。

A. 練習中 18 時 18 分、 302 練習が終り 11.2.3. 他 完く。

3 ハナシマツテナリスニヒハ " 最 2 集合 2 時 3 分 "。
and to Henry P. KEK 2 次 集合 E -> ハナシマツテナリ

3 の ハナシマツテ 練習を 半分の 1 時 20 分 on/off the court
E 分 17 月 21 日。 30 分 2011.5. (ER: NIEC)

何か 日本語か? < 30 > 1-18, 2-13 が? 3.

行基 1- 過 経 1-13 8 2- 締 機 不 安 2-12 1-13 4-1

久々 日本 2-18 6 7 2-21 沈 年 4-13 3-17 6 7 鮎 1-14 生

1-15 8 1-16 1-17 1-18 1-19 1-20 1-21
2-22 1-23 1-24 1-25 1-26 1-27 1-28 1-29 1-30
食 1-17: 当 分 忘 1-18 ない。 き 1-19 1-20 1-21.
何 が 何 1-22 1-23 1-24 1-25 1-26 1-27 1-28 1-29 1-30
再会 1-20 1-21 1-22 1-23 1-24 1-25 1-26 1-27 1-28 1-29 1-30

3-14 1-15 1-16 1-17 1-18 1-19 1-20 1-21 1-22 1-23 1-24 1-25 1-26 1-27 1-28 1-29 1-30

1-20 1-21 1-22 1-23 1-24 1-25 1-26 1-27 1-28 1-29 1-30

突然 1955.12.25 - 1956.

アーティスト。今後の藝術、人間社会へは
強烈な影響を及ぼす事が予想される。——? ひらが
アーティストに向かって走り出でゆくやうにあつた。

しかし、世の中は云々簡單には成らぬ。自分一
人では何問題もない。

2011年2月2日。横に自分の服装で立つ事

當時は云々思つてゐる。どう思つて立つ事

アーティストとして私は思つてゐる。
アーティストとして私は思つてゐる。

by 石井

— 手書稿二五、夫人達 — 五月廿 季季

「香港へハドミントンでに行かなかつて
ヒューラー小柳氏の説へと受けたが、二ヶ月上
少々の12月20日、非常に長く感じた準備期間
已經て、我之間7人の香港遠征に実現した。

遠征勧請の際、小柳氏は今まびと達うハド
ミントンで、ハドミントン
ハドミントン言葉から連想する。……私の10年間の
ハドミントンは「勝つ」ということだけを頭
に思ひ、常に練習に耐え、乞
り、試合に勝つことは、この火、快感を
得られるもの、と思ふ。25日、ヒューラー
ハドミントンに会うことを、乞
ハドミントンで、香港のフレーヤー車と反車に、
ハドミントンといふことだ、だ。彼らの
言葉の意味、学校の高等、多くの方々と
語れる、樂い、1月3号、ヒューラー晴ら
（ハニヒル）。



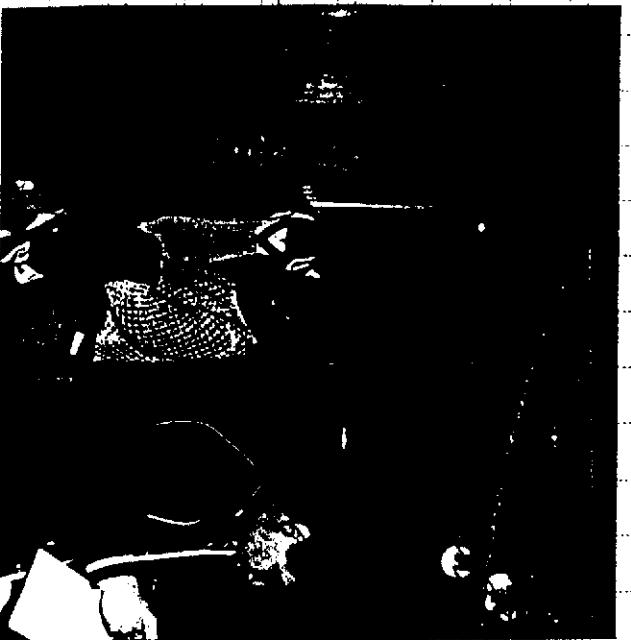
香港島へ渡る船(上)

出でた船は、香港
人達も同じでした。
(左から)
三井、石井ヨーテ、
川村小出選手、
佐藤選手)

「是非ビビ行、エホルヒー」という気持ちで
はる。この辺が、話が進むてくと、2つの大
きな壁にぶつかった。その1つは、采会議
の問題。私の英語が通じるだらうか? 私は英
語でいう2年以上も学んでいます。授業で授
けられたこの時の成績をあきらめてしまふか、
で。そんな方に采会議ができることは、うそ
でうそで。それでもう1つは、"試合=勝
てるか?"という問題。香港の人達と我々の
共通の問題が、ハドミントンのハ
ドミントンでコート上に現れた。

らかにうえ、人にはそなえ語り合ひたし
し3で、相手にまかせが、たゞどういふ。
この喰の事は、毎日毎日、遠征費がセミの三
越通ひて、3人に練習をしておひく。試
合が出来3状態ではあるが、これは、香港
に行き断念に、かかるほどの大問題と考えられ
た。が、新しく

C.R.Cで試合前の歡迎会があり、
太王で、よく見て出逢う。出逢う。



の期待が大き
く、香港に行
くことに決め
た。(乃玉さん
小折氏) 除い
て6人皆、同じ様子不安で、ほんたう、た
れう。)

2つの大まく不安材料とかえてたま、本
發した我だ、たが、友人と香港には、この
1つは莫会話の不安で、心を上げて出立

ものがあつた。この成功は、我々人の香港遠征が、成功したといえるものである。私は、我々がたつて、潜在的の英語の能力……を發揮する。我々は暖かく迎えられた。William、Vivian、Jenny、Tse Bun、

Chan Chi Chou

はじめ、多く

の香港の人達

の心配りで

3. 彼らの優

しい気配りが

我々に勇氣を

もつて、英語

と語り合ひを出してくんだ、とはいうものの、

勇氣をひき出してくんだ、とはいうものの、

我々の英語の能力が、急に増すだけはなかつ

時、でいる能力は、莫大なほどのだから、日本

に出て言う英語はやはり、つまらぬものは

ばかりである。動詞の「～」とのや前置詞が違う





その、六法的に言ひるもの、果ては、英語
読みかかう。日本語と英語の言ひ方が、
身振り手振りで説明を始めると、人の感
覚も、比て好意的になり、我々の言ふ
ことで話を聞くのは、私に比てこの度
倍も苦くない。彼らは、我々に話しかける
時は、ゆきりと、ゆかりや可、様に、やは
り身振り手振りで感じながら、接してくれ
る。それで、私が理解できまい、單語等が、
かならぬ」と、心の單語を、
ヒーリングの大なる、力ある、アーチャンは日本の
勤勉成る者、ゆきりと、ゆかりや可、
3様に、ゆきりと、

音、アーヴィング、ローリー、エマリに報告がます
ミススヒル、ミサル、ミーリーの単語が、日本文
字と似ています。この時は、非常に困りました。
日本語で「見せす」の單語は「見旨」といふ。
頗る一見せず、何度も繰り返してあります。ま
た「かづらす」も、首と心地、アーヴィング、ノ
ーブル、アーヴィング、エマリの「かづら
す」という音節が、日本語では「かづらす」と
「かづらす」と読みます。

直訳

"Christmas Ball" と曰ふ中3回、一丁目、二丁目

"Christmas Ball" と William が報告しますと、
ナッシュ、ジョンソン、アーヴィング、トーマス、
エマリ、首と心地、アーヴィング、アーヴィング、
アーヴィング、阿度と何度か、アーヴィング、アーヴ
ィング、アーヴィング、アーヴィング、アーヴィング、
アーヴィングの様子は? エマリ、エマリ? え
え? 緒が样(=ボード)と日本語で説明する事
が出来ません。

アマゾン、アーティストは何か、参考えていたと、
 ジオロニ "Ball" バウルのことを言つた
 ばかりに William "B. A. L. L." と言
 てくわしく、Vセイ、ミスル、ミスル、
 ハイ調子で、英語と聞きとるの丁、非常に古
 事記102回。この様な、昔の英会話は、
 我々が英語から遠ざけるほど、ミスル
 著会話の樂しませんか? しかし、一方
 二人が我ども、5日間、英会話で行動を共に
 してくれば、香港の人達の舌方も、大變面白
 のだ、仁と思ふ。英会話がうまく通じる
 し、樂しく、5日間が過じたのは、やけに、
 香港の人達の
 優しい心の方
 いの和が日本
 と思う。5日
 間世界に5回り
 2度、日本
 が何を
 1度日本



うが、ついに、めんべに暖かく残り下へれり。
香菸の香りは人、本当にどうも面倒だ。
もう一度会う機会があつたら、是非この気持ち
をもうまく伝えたい。

それから、何度も壁にぶつかりながら、
ハドミントンを続けると、本当に良かっただ
と思う。ハドミントンの五カット、二人とも素
晴らしい人達にめぐり会えに幸せで、こうまで
おもてなし。



香港大学内で、近大の学生であるアーヴィングの
案内で見学中のアーヴィング。さすがに最終日となる。

(20×20) 草寫屋、視点、あわら・小出屋に注目。

12月24日 The last day morning

Time past quickly!!

私は今モーリーに感動してゐる。

ここには着気がぬく。明るい

Kong Kong 12月11日 → (香港で11日)

William, Jenny, Vivian, TSE BUN

等、Kong Kong Bank (CHAN CHO LAP) 11

C.R.C., Tak 2 素晴らしい環境で11日

強烈な、熱い感覚で11日を通す

これが日本の感覚、では何で試合か?

香港自分を出でて、何で(香港が?)?

何で、何で、何で、何で、何で、

CHAN CHU LAP は 3-11-12, 13, 14

15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24の24日

24日と25日は香港で25日。何で香港へ

Police man 12月24日

3月15日 ガラスビ膜山へ。二二時 香港 天宇 0.5

3月17日 現在 朝食 8時半 食堂は closed for 14 days
午後 2時半 朝食 11時半 15時半

trip (the same) 4: 食事。早し。open market

5. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22.

今く香港 1st mysterious zone 12!

+ - 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.

湯気 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

香港 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

thank you very much for me.

by 石井

「第二の故郷～香港」 教練 石井宏明

流星が目の前をスーと通り過ぎようと
した瞬間、パッと眼光を放ったかと思うと、
一瞬にして過ぎ去ってしまった、またに強
烈な残像を残して……私は、まだその残像
の中にいる。

今回の香港遠征でわざわざは何を学んだの
か、たぶん、一人ひとり全く違った答えが返
ってくるに違いない。むしろ、何も学んでな
いという答えの方が多いかとしかしない。要は
何を学んだか、ではなく何を感じたか、なの
だから。

幸いにしてわれわれは、学生、ナショナル
チーハー、一般の社会人 etc. いろいろ人々と
ハドミントンを通して交流する機会を得た。
「中文大学 vs. 日本大学 (KEIO UNIV.)」とい
う掲示を出して、われわれを歓迎してくれた
中文大学の皆さん。本当にスポーツが分か
てよくつかつたんだなあ、と思わせるシ
エビリティのナショナルユースの皆さん。バ
ドミントン専用コートヒサードイツヒ素晴

らしいマナーで、われわれをゴージャスな
 ドミニントンに引きずりこんでくれたCRCの
 皆さん。そして言うまでもなく、何から何まで
 われわれの面倒を見てくれた、二ヵ国語の
 名前を持つウイリアム、ジエニー、ラム
 アン、そしてジーン、香港チャンピオニーのチャ
 ン・チー・キヨ子 etc. 彼らが感じさせなく
 きた「香港」および「香港のバドミントン」
 はやはりが日本で、あとは国際社会で生
 きていなくてかけがえのない“空”になってしまった。
 37.

こういった強烈なインパクトのほかに、もう一つの“空”は、これから先、7人のメンバーがどこで会っても語り尽くすことのない想
 い出だ。おそらく、空港での別れのあまりの悲しさはメンバーに共通のものだ37。私は
 こんなに多くのものを与えてくれた全この人
 マン(もちろんメンバーのみんなも含めて)に
 心から感謝したい。そして、香港で会った人
 々の誰か一人でも日本に来るようなことがあ

たら、何が何でも会いに飛んでいたい気
持ちがある。

MY TOP IMPRESSION OF HONGKONG.

BY IKU

香港のビュートは美しい、しかし日本では珍しいと受け取る。自己のビュートの Policy がここに生きる。

ビル： 前回のレポートで書いた通りである。

・左側奥に振付流球社。右側奥に这せばらう。

・ナットガラントンのビル、ビルが建てる

打ち跡跡跡。

・ナットガラントンのビルが建てる。

打たる体力と技術と自信を持つ人のだ。

ヨーハーベルのダブ。

「ナットガラントンのビル、右側奥のビル

の右側のビル(洋服店)。ナットガラントンのビル

の左側のビル。左側、右側はエニ-ジニ-

エニ-ジニ。後は自分次第。

WHAT CAN I DO WITH MY SINGLES!

ビル： 前回のレポート。

ビル： 前回のレポート。

84.12.20~24

報告資料

中国香港遠征全試合結果

93

12/21 文中大學 (Chinese Univ) 戰
(年前)

代表戦 5 - 0 中文大

S₁ 佐藤 2 { 1 - 4 } 0 星 煙影

S₂ 五郎 2 { 1 - 8 } 0 周健森

S₃ 草場 2 { 1 - 2 } 0 梁永泉

D₁ 石井 2 { 1 - 5 } 0 張忠平

小柳 2 { 1 - 8 } 0 黃嘉年

D₂ 小笠 2 { 1 - 3 } 0 沈榮新

五味淵 2 { 1 - 7 } 0 李庭茂

OPEN 戰

五郎 2 { 1 - 7 } 0 星 煙影

佐藤 2 { 1 - 10 } 0 周健森

五味淵 2 { 1 - 8 } 0 張忠平

热烈な歓迎に迎えられ、初戦である中文大戦は、短かいながらも、深い印象を残す大戦となつた。吳^二-^一の勝ちに(勝てに)、国際交流試合第一回見事うど決戦と体育館に来て山大学生達の、熱烈に対抗した熱い拍手は、遠征始より、二回目無く、我々の心を奮ふ立ち也だ。
— 小柳

12/21 香港青年(U.19) - L 94

(午後)

練習交流試合

代表隊

3

(3分+)

5

香港青年隊

佐藤 1 { 15 - 9
佐藤 1 { 13 - 15

1 15 - 7

1 張杰生

五月女 1 { 15 - 9
五月女 1 { 13 - 15

1 15 - 7

1 李道成

草場 1 { 15 - 9
草場 1 { 13 - 15

1 15 - 7

2 謝健誠

玉味端 0 { 15 - 9
玉味端 0 { 13 - 15

0 15 - 9

2 徐欣林

小出 0 { 15 - 9
小出 0 { 13 - 15

0 15 - 9

2 余欣林

五月女 0 { 15 - 9
五月女 0 { 13 - 15

0 15 - 9

2 楊惠琦

草場 1 { 15 - 9
草場 1 { 13 - 15

1 15 - 9

1 袁青繁

佐藤 0 { 15 - 9
佐藤 0 { 13 - 15

0 15 - 9

2 徐欣林

小出 2 { 15 - 9
小出 2 { 13 - 15

0 15 - 9

0 謝健誠

玉味端 1 { 16 - 17
玉味端 1 { 17 - 15

1 16 - 17

1 謝健誠

佐藤 1 { 18 - 9
佐藤 1 { 17 - 8

0 18 - 9

0 徐欣林

五月女 1 { 18 - 9
五月女 1 { 17 - 8

0 18 - 9

0 袁青繁

石井 2 { 15 - 9
石井 2 { 15 - 8

0 15 - 9

0 謝健誠

小出 2 { 15 - 9
小出 2 { 15 - 8

0 15 - 9

0 謝健誠

佐藤 1 { 15 - 9
佐藤 1 { 13 - 15

1 15 - 9

1 謝健誠

五月女 1 { 15 - 9
五月女 1 { 13 - 15

1 15 - 9

1 謝健誠

玉味端 1 { 15 - 9
玉味端 1 { 13 - 15

1 15 - 9

1 謝健誠

五月女 1 { 15 - 9
五月女 1 { 13 - 15

1 15 - 9

1 謝健誠

佐藤 1 { 15 - 9
佐藤 1 { 13 - 15

1 15 - 9

1 謝健誠

12/22 香港女子ナショナルバレー選手会

代表隊(午前) 9 - 2 香港女子隊

佐藤

$0\{ \frac{9}{8} - \frac{12}{11} \} 2$ 陳念慈

五月女

$2\{ \frac{11}{11} - \frac{3}{2} \} 0$ 王夏萍

芋場

$2\{ \frac{11}{11} - \frac{3}{8} \} 1$ 唐春政

小出

$0\{ \frac{3}{3} - \frac{11}{11} \} 2$ 馮慧娜

小柳

$2\{ \frac{5}{5} - \frac{11}{9} \} 1$ 陳小珍

五味淵

$2\{ \frac{12}{11} - \frac{11}{5} \} 0$ 李瑤瑤

五月女

$2\{ \frac{15}{15} - \frac{8}{8} \} 1$ 陳念慈

小柳

$2\{ \frac{15}{15} - \frac{5}{5} \} 0$ 馮慧娜

草場

$2\{ \frac{15}{15} - \frac{4}{4} \} 0$ 唐春政

小出

$2\{ \frac{17}{15} - \frac{15}{15} \} 1$ 陳念慈

五味淵

$2\{ \frac{15}{15} - \frac{4}{4} \} 0$ 李瑤瑤

石井端

$2\{ \frac{15}{15} - \frac{8}{7} \} 0$ 吳笑霞

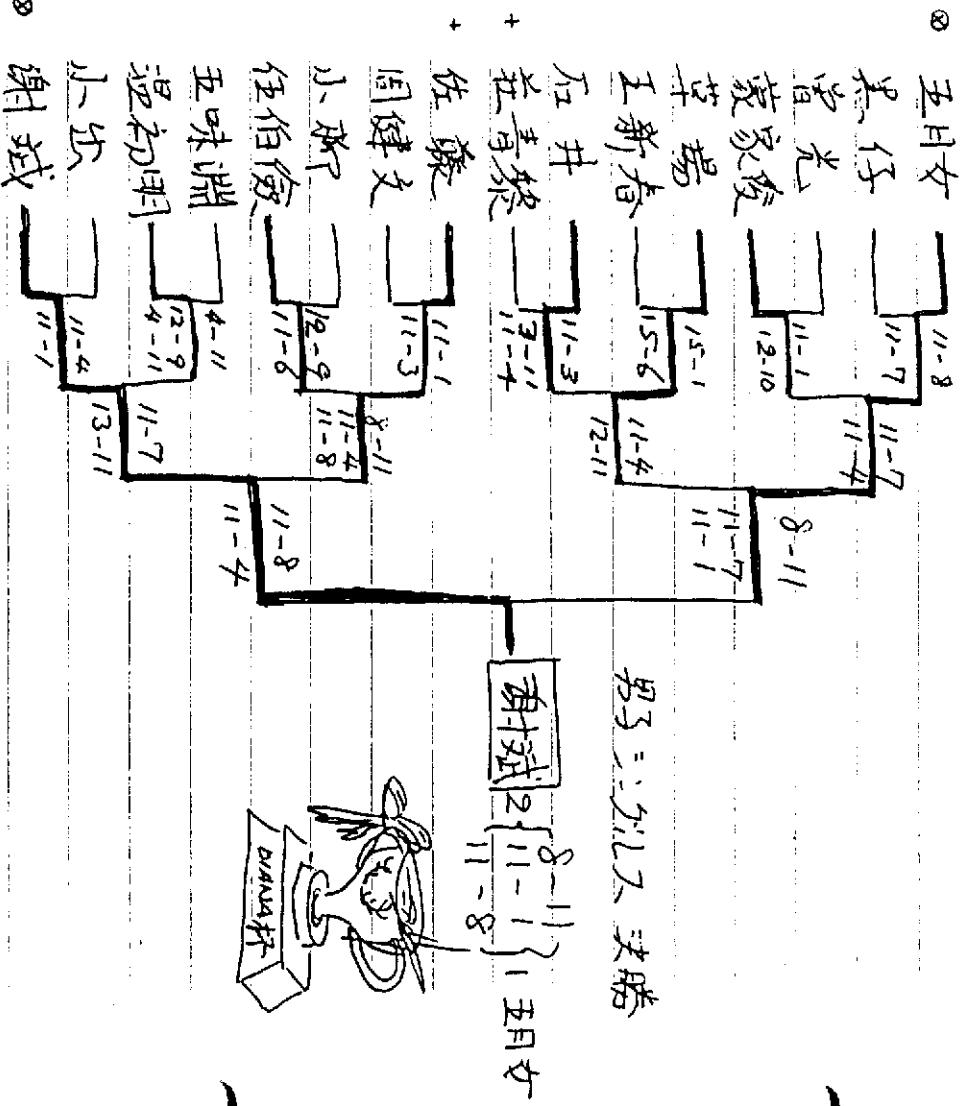
五月女

$2\{ \frac{15}{15} - \frac{8}{7} \} 0$ 陳宗意

— 自分は香港No.1のAmyです。得意の上では惜敗の3点でオール完璧しました。今日の自分は81%自分の様で、最後まで落着せず、20.1点で出来ました。Amyはいい試合でした。彼女は自分が若くと云ふ事も痛感させました試合を1点(競く)

佐藤

23日 香港 ディナーパーティー、代表隊合同
(午前) DIANA LO 様 友情 ハナマツ



W.A.T. 演出

五味淵 0{ 6-15 } 2 游輝 小林 1{ 15-9 } 2 蒙家俊
小笠 0{ 6-15 } 2 鄭志文, 石井 1{ 15-9 } 2 任伯倫
五味淵 2{ 15-12 } 0 黑子
小笠 2{ 15-12 } 0 任伯倫

23日(午後) Chinese Recreation Centre

CRC 4-Lane 行走試合

A來隊 4 - 3 C.R.C.

W₁ 佐藤 佐由美 ○{21-11}X TANG NAI CHU

W₂ 草場 小林 X{14-21}O SIMON DAI

W₃ 王味潔 小林 X{14-21}O CHAN CHIULAP

BEN MOK

W₄ 草場 小林 X{121-15}X SUNG WING CHUEN

YEUNG WANG YIP
SIMON DAI

W₅ 佐藤 佐由美 X{19-21}O BEN MOK

W₆ 佐藤 佐由美 X{21-14}X TANG NAI CHU

W₇ 小林 小林 X{11-21}O YOUNG WANG YIP
CHAN CHIULAP

(略) 佐藤 23-17 池田、小林、佐藤、
トヨ、草場、コ-トス、55-24 固めで軽めで今持
りの力で、トントクで、力も、力も、下りで
速い。用意設計が出来た。草場 -

C.R.C 何時から競争を始め
ZUKKIZ & CHAN CHU LAP は強いか。他の者と
の事はまだ見通すにはまだ早い。一方

の事はまだ見通すにはまだ早い。一方

3月中に竟成したや束だったこの遠征統計が仕事が進まぬにどうぞ遠征から一年が過ぎた今更にようやく日々を見ることになりました。

期待した程、中身の濃いものではなく海外旅行記に終始していましたと思えますが、皆さんの感想はどうぞ。

学生プレーヤーの諸君が遅く将来、香港における他のアシドリ国々に遠征するにあつては参考になるに思ひます。

えて、多くの若しプレーヤーがより広い視野でより高いハンドミントンを目指すが、日本ハンドミントンの発展につながることを願います。